

COLOR THE WORLD

為世界添彩



LEADING DYE AND PIGMENT INTERMEDIATES PRODUCER

領先的染料、顏料中間體生產商





綠色化工倡導者

NON-STOP INNOVATION

創新永不止步

1986









TASKER LISTED ON THE MAIN BOARD OF THE HONG KONG STOCK EXCHANGE

破繭成蝶,彩客化學登陸香港聯交所主板





新開始,新篇章



CATALOGUE

目錄

	Page
Company Overview 公司概覽	2
Corporate Information 公司資料	4
Financial Highlights 財務摘要	7
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	8
Corporate Governance 企業管治	21
Report on Review of Interim Financial Information 中期財務資料審閱報告	29
Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 未經審核中期簡明綜合損益及其他全面收益表	31
Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Financial Position 未經審核中期簡明綜合財務狀況表	33
Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 未經審核中期簡明綜合權益變動表	34
Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 未經審核中期簡明綜合現金流量表	36
Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements 未經審核中期簡明綜合財務報表附註	38
Definitions 釋義	60

彩客化學集團有限公司股份已自二零一五年七月 三日起在聯交所主板上市,這是本集團發展歷程 上的一個重要里程碑。這次成功上市標誌著本集 團在國際化進程中邁進了重要的一步,有助本集 團增強資本實力及企業管治,為日後發展奠定下 堅實的基礎。

The shares of Tsaker Chemical Group Limited have been listed on the Main Board of the Stock Exchange since 3 July 2015, which is an important milestone for the Group's development. The successful listing of the Group marks an important step in the internationalization of the Group, which enhances the capital strength and corporate governance of the Group to pave a solid foundation for the future development.



公司概覽

Company Overview

TSAKER CHEMICAL GROUP LIMITED and its subsidiaries is the world's largest producer of a number of fine chemicals that function as critical dye and pigment intermediates, according to Frost & Sullivan. Our production of DSD Acid, a dye intermediate, ranked first in the world and accounted for approximately 57.4% of the world's market share. We also ranked first in the world for the production of DMSS, a pigment intermediate, and accounted for approximately 27.4% of the world's market share. We also ranked second in the world for the production of another pigment intermediate, DMAS, which accounted for approximately 21.7% of the world's market share by production volume in 2014.

Dye intermediates are essential derivatives of petroleum products that after further processing would transform into finished dyes. DSD Acid and other dye intermediates we produce are the core dye intermediates, without comparable substitute, for the production of OBA, a chemical that is commonly used to brighten or whiten paper and textile. OBA is also the core ingredient, without comparable substitute, for the production of dyes for paper and textile, and fluorescent whitening agents for plastics and consumer goods. OBA is most likely to be found in everyday use of paper, textile, detergents and cosmetics.

Pigment intermediates are essential derivatives of petroleum products manufactured through a series of chemical reactions using upstream materials like benzene, toluene and other aromatic hydrocarbons, and are important raw materials for the production of pigments, which are materials that change the color of reflected or transmitted light as a result of wavelength-selective absorption. DMSS, DATA and other pigment intermediates we produce are building blocks to produce high-grade paint pigments for building and automobile applications, photosensitive polymer, light color stabilizers, pesticides, bactericide, plastics, pharmaceuticals and food additives.

根據Frost & Sullivan的資料,彩客化學集團有限公司與其附屬公司是用作重要染料及顏料中間體的多種精細化學品的世界最大生產商。按二零一四年的產量計,我們的DSD酸(一種染料中間體)的生產規模位居世界第一,佔世界市場份額的約57.4%;我們的DMSS(一種顏料中間體)的生產規模亦位居世界第一,佔世界市場份額的約27.4%。我們的另一種顏料中間體DMAS的生產規模亦居世界第二,佔世界市場份額的約21.7%。

染料中間體是石油產品的重要衍生物,經進一步加工後可轉換為成品染料。DSD酸及我們生產的其他染料中間體是生產OBA(一種通常用於提高紙張及紡織物的亮度或白度的化學品)的核心染料中間體且並無同類替代物。OBA亦是生產紙張及紡織物染料以及塑料及消費品熒光增白劑的核心成分且並無同類替代物。OBA在日常生活中最常用於紙張、紡織物、洗滌劑及化妝品。

顏料中間體是石油產品的重要衍生物,利用苯、甲苯及其他芳香烴等上游物料,通過一系列化學反應製造而成,是生產的重要原材料,而顏料則是改變因之之,而顏料則是改變因色的反射或傳遞光顏色的類構。DMSS、DATA及我們生產的其他顏料中間體是生產樓宇及汽車所用的高檔油漆顏料、光敏聚合物、光色穩定劑、殺劑及殺菌劑、塑料、藥品及食品添加劑的基礎材料。

Mononitrotoluene, including PNT, ONT and MNT, are produced simultaneously during the nitrification of toluene. For PNT, DSD Acid is the largest application, while for ONT, its primary application is OT, a majority of which is used to produce agricultural chemicals, particularly for herbicides. Since an increasing number of individual farms are expected to be replaced by large-scale modern farms, the usage of agricultural chemicals is expected to have a sustained increase. ONT can also be applied in other industries such as the dye and pigment industry and pharmaceutical industry.

Our major owned production facilities are located in Dongguang, Hebei Province and our leased Dongao Production Plant is located in Dongying, Shandong Province. We are also preparing to construct a new production plant in Dongying, Shandong Province. Our planned designed annual production capacities, as of the end of 2015, for DSD Acid, DMSS and mononitrotoluene are estimated to be approximately 55,000 tonnes, 4,500 tonnes, and 80,000 tonnes, respectively, upon us leasing certain additional assets to complete the capacity expansion of our Dongao Production Plant.

Upon leasing certain additional assets from Dongao Chemicals to complete our expansion, we are expected to become one of the three largest mononitrotoluene producers in the world, according to Frost & Sullivan. As PNT is the principal raw material for DSD Acid production, we, as a result, would enjoy a number of benefits through this vertical integration. At the same time, it would also allow us to enter into the markets of ONT/OT, MNT and NMP.

一硝基甲苯(包括PNT、ONT及MNT)於 甲苯硝化時同時產生。就PNT而言,DSD 酸是最大的用途;而ONT的主要用途是 OT,絕大部分用作生產農藥化學品(特別 是除草劑)。由於越來越多的個體農場預 期將被大型現代化農場所取代,故預期農 藥的使用將呈持續增長。ONT亦可應用於 其他行業,包括染料及顏料行業以及醫藥 行業。

我們主要擁有的生產設施位於河北省東 光,且我們已租賃的東奧生產廠房位於山 東省東營。我們正著手在山東省東營興建 一個新的生產廠房。於我們租賃若干額外 資產以完成東奧生產廠房產能擴大後, 截至二零一五年年底,我們的DSD酸、 DMSS及一硝基甲苯的規劃設計年產能估 計分別約為55,000噸、4,500噸及80,000 噸。

根據Frost & Sullivan的資料,於自東奧化工租賃額外資產完成擴充後,預期我們將成為世界上三大一硝基甲苯生產商之一。由於PNT是生產DSD酸的主要原材料,故垂直整合將令我們受益頗多,同時亦會讓我們能夠進軍ONT/OT、MNT及NMP市場。

公司資料

Corporate Information

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. GE Yi

Mr. DUAN Weidong
Ms. DONG Zhongmei

Ms. JIN Ping

Non-executive Directors

Mr. XIAO Yongzheng

Mr. FONTAINE Alain Vincent

Independent Non-executive Directors

Mr. HO Kenneth Kai Chung

Mr. ZHU Lin Mr. YU Miao

JOINT COMPANY SECRETARIES

Ms. WANG Yanling
Ms. LEUNG Suet Lun

AUTHORIZED REPRESENTATIVES

Mr. GE Yi

Ms. LEUNG Suet Lun

AUDIT COMMITTEE

Mr. ZHU Lin *(Chairman)* Mr. XIAO Yongzheng

Mr. YU Miao

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. YU Miao *(Chairman)* Mr. XIAO Yongzheng Mr. HO Kenneth Kai Chung

NOMINATION COMMITTEE

Mr. GE Yi (Chairman)

Mr. HO Kenneth Kai Chung

Mr. ZHU Lin

董事會

執行董事

戈弋先生 段衛東先生 董忠梅女士 晉平女士

非執行董事

肖勇政先生

FONTAINE Alain Vincent 先生

獨立非執行董事

何啟忠先生 朱霖先生 于淼先生

聯席公司秘書

王艷玲女士 梁雪綸女士

授權代表

戈弋先生 梁雪綸女士

審核委員會

朱霖先生(主席) 肖勇政先生 干淼先生

薪酬委員會

于淼先生(主席) 肖勇政先生 何啟忠先生

提名委員會

戈弋先生(主席) 何啟忠先生 朱霖先生

Corporate Information

REGISTERED OFFICE

P.O. Box 472

2nd Floor, Harbour Place 103 South Church Street

George Town

Grand Cayman KY1-1106

Cayman Islands

HEAD OFFICE IN THE PRC

6th Floor, Building A Jiahui International Centre

No.14 Jiqingli Chaoyang District

Beijing PRC

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

36th Floor Tower Two Times Square 1 Matheson Street Causeway Bay Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

International Corporation Services Ltd.
Harbour Place, 2nd Floor
103 South Church Street
P.O. Box 472, George Town
Grand Cayman KY1-1106
Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR

Tricor Investor Services Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

註冊辦事處

P.O. Box 472 2nd Floor, Harbour Place 103 South Church Street George Town Grand Cayman KY1-1106 Cayman Islands

中國總辦事處

中國 北京 朝陽區 吉慶里14號 佳匯國際中心 A座6層

香港主要營業地點

香港 銅鑼灣 勿地臣街1號 時代廣場 二座 36樓

股份過戶及登記總處

International Corporation Services Ltd.
Harbour Place, 2nd Floor
103 South Church Street
P.O. Box 472, George Town
Grand Cayman KY1-1106
Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

公司資料

Corporate Information

LEGAL ADVISER

As to Hong Kong law:

Chiu & Partners

40th Floor, Jardine House

1 Connaught Place

Central

Hong Kong

COMPLIANCE ADVISER

Haitong International Capital Limited

22/F. Li Po Chun Chambers

189 Des Voeux Road Central

Hong Kong

AUDITOR

Ernst & Young

Certified Public Accountants

22/F, CITIC Tower

1 Tim Mei Avenue

Central

Hong Kong

STOCK CODE

1986

PRINCIPAL BANKERS

China Construction Bank (Dongguang branch)

Bank of China (Dongguang branch)

INVESTER ENQUIRIES

Website: www.tsaker.com

法律顧問

香港法律:

趙不渝 馬國強律師事務所

香港

中環

康樂廣場1號

怡和大廈40樓

合規顧問

海通國際資本有限公司

香港

德輔道中189號

李寶椿大廈22樓

核數師

安永會計師事務所

執業會計師

香港

中環

添美道1號

中信大廈22樓

股份代號

1986

主要往來銀行

中國建設銀行(東光支行)

中國銀行(東光支行)

投資者查詢

網站:www.tsaker.com

2014

RMB'000

Financial Highlights

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2015

RMB'000

		人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
REVENUE	收入	473,078	451,334
GROSS PROFIT	毛利	155,438	150,977
PROFIT FOR THE PERIOD	本期間溢利	64,969	79,840
Earnings per share attributable to ordinary equity holders of the parent:	母公司普通權益擁有人 應佔每股盈利:		
 Basic and diluted 	-基本及攤薄	人民幣 0.17 元	人民幣 0.18 元

- Revenue of the Group for the six months ended 30 June 2015 amounted to approximately RMB473.1 million, representing an increase of approximately RMB21.8 million or 4.8% comparing with the same period in 2014.
- Gross profit of the Group for the six months ended 30
 June 2015 amounted to approximately RMB155.4 million,
 representing an increase of approximately RMB4.4 million or
 2.9% comparing with the same period in 2014.
- Net profit of the Group for the six months ended 30
 June 2015 amounted to approximately RMB65.0 million,
 representing a decrease of approximately RMB14.8 million
 or 18.5% comparing with the same period in 2014.
- Basic and diluted earnings per share of the Group for the six months ended 30 June 2015 amounted to RMB0.17, representing a decrease of RMB0.01 or 5.6% comparing with the same period in 2014.
- The Board does not recommend the payment of any interim dividend for the six months ended 30 June 2015.

- 本集團截至二零一五年六月三十日 止六個月的收入為約人民幣473.1百 萬元,較二零一四年同期增加約人 民幣21.8百萬元或4.8%。
- 本集團截至二零一五年六月三十日 止六個月的毛利為約人民幣155.4百 萬元,較二零一四年同期增加約人 民幣4.4百萬元或2.9%。
- 本集團截至二零一五年六月三十日 止六個月的純利為約人民幣65.0百 萬元,較二零一四年同期減少約人 民幣14.8百萬元或下降18.5%。
- 本集團截止二零一五年六月三十日 止六個月的每股基本及攤薄盈利為 人民幣 0.17 元,較二零一四年同期 減少人民幣 0.01 元或下降 5.6%。
- 董事會不建議就二零一五年六月 三十日止六個月派付任何中期股息。

Management Discussion and Analysis

MARKET REVIEW

Since the overall recovery of the world's economy in the first half of 2015 was slower than expected, complied with increasing geopolitical conflicts and the relatively large decline in general commodity prices, the uncertainty in the world economy's rate of recovery increases.

Currently, China's economy is in a critical stage of structural adjustment and mode switching. Due to the National Macroeconomic Regulation and Control Measures, the optimisation in the industry structure is expected to continue. The economic development of China has entered into a "new normal" of improving the substance and efficiency of growth.

As the outlook of the domestic and international markets remain uncertain, the Group analysed the situation carefully with active adjustment and better understanding in the market dynamics. The production department of the Group made reasonable and scientific arrangements, and strengthened its coordination and communications with the sales department in order to arrange suitable production by focusing on the needs of sales. While adopting flexible and effective marketing policy to reinforce the Company's market share in the domestic market, its sales department continued to step up in developing international markets and overcoming unfavorable impacts of macro-economy, therefore achieving satisfactory results. For the six months ended 30 June 2015, the total revenue of the Group was approximately RMB473.1 million, representing an increase of approximately RMB21.8 million or 4.8% as compared to approximately RMB451.3 million for the same period in 2014, mainly due to the sales revenue of approximately RMB50.0 million from new products such as ONT and OT, partially offset by the decrease in revenue caused by drop in average prices of DSD Acid and other dye intermediates.

市場概覽

二零一五年上半年世界經濟的復蘇總體上低於預期, 地緣政治的衝突有所增加, 加上大宗商品的價格下滑的幅度較大, 增加了世界經濟復蘇的不穩定性和不確定性。

目前,中國經濟正處在一個調結構、轉方式的關鍵階段。受國家宏觀經濟調控的影響,產業結構還將繼續優化,中國經濟發展已步入提高經濟增長質量和效益的新常態。

面對國內外複雜變化,本集團認真分析形 勢,積極調整應對策略,牢牢把握市場動 態。生產部門合理安排、科學調度,加強 與銷售部門溝通與協調,緊緊圍繞銷售開 展工作,精心安排生產;銷售部門採取積 極靈活有效的營銷政策,在做好國內市場 的同時,繼續加大開拓國際市場的力度, 克服宏觀經濟的不利影響,取得了較好的 業績。截至二零一五年六月三十日止六個 月期間內,本集團實現總收益約為人民幣 473.1百萬元,較二零一四年同期約人民 幣 451.3 百萬元增加約人民幣 21.8 百萬元 或上升4.8%,主要是因為ONT、OT等新 品實現銷售帶來收益約人民幣50.0百萬 元,而部分收益由 DSD 酸及其他染料中間 體平均價格下降導致收益降低所抵消。

The Group has started to produce new products such as PNT, ONT, MNT and OT since February 2015. The production of PNT is aimed at achieving the strategic objective of maintaining a stable raw material supply for its key product, which is DSD Acid. The production of new products such as PNT, ONT/OT and NMP expanded its existing product range, dispersed its concentration risk and enriched its existing product portfolio.

During the Review Period, the net profit was approximately RMB65.0 million, representing a decrease of approximately RMB14.8 million or 18.5% as compared to approximately RMB79.8 million for the same period in 2014, mainly due to the listing expenses incurred for the IPO during the Review Period, which amounted to approximately RMB16.9 million and included in the administrative expenses, and there was no such expense occurred for the same period in 2014.

本集團自二零一五年二月開始生產PNT、 ONT、MNT及OT等新品。PNT的生產, 實現了穩定主要產品DSD酸原材料供應 的戰略目標; PNT、ONT/OT、NMP等新 品的生產,擴展了現有產品領域,分散產 品集中風險,對現有產品組合做了重要補 充。

回顧期內, 純利約為人民幣65.0百萬元, 較二零一四年同期約人民幣79.8百萬元減 少約人民幣14.8百萬元或下降18.5%,主 要由於本集團在回顧期內將與首次公開發 售的上市費用,約人民幣16.9百萬元,計 入行政支出所致,二零一四年同期並未發 生該等費用。

BUSINESS REVIEW FOR THE REVIEW PERIOD AND THE CORRESPONDING PERIOD

Segment information

For the six months ended 30 June 2015 (unaudited) 截至二零一五年六月三十日 止六個月(未經審核)		DMSS and other pigment intermediates DMSS及其他 顏料中間體	DSD Acid and other dye intermediates DSD 酸及其他 染料中間體	Mononitrotoluene, OT and others 一硝基甲苯、 鄰甲苯胺及其他	Total 總額
Revenue (RMB'000)	收入(人民幣千元)	103,870	319,214	49,994	473,078
Cost of sales (RMB'000)	成本(人民幣千元)	65,017	206,479	46,144	317,640
Sales volume (Tonnes)	銷售數量(噸)	3,071	18,636	5,685	27,392
GP ratio (%) Average unit selling price	毛利率(%) 單位平均售價	37.4%	35.3%	7.7%	32.9%
(RMB/Tonnes)	(人民幣元/噸)	33,823	17,129	8,794	17,271

回顧期間及相關期間業務回顧

分部業績

Management Discussion and Analysis

For the six months ended 30 June 2014 (unaudited) 截至二零一四年六月三十日 止六個月(未經審核)		DMSS and other pigment intermediates DMSS及 其他顏料中間體	DSD Acid and other dye intermediates DSD 酸及其他 染料中間體	Mononitrotoluene, OT and others 一硝基甲苯、 鄰甲苯胺及其他	Total 總額
Revenue (RMB'000)	收入(人民幣千元)	96,361	354,973	_	451,334
Cost of sales (RMB'000)	成本(人民幣千元)	64,396	235,961	_	300,357
Sales volume (Tonnes)	銷售數量(噸)	2,855	18,801	-	21,656
GP ratio (%)	毛利率(%)	33.2%	33.5%	_	33.5%
Average unit selling price	單位平均售價				
(RMB/Tonnes)	(人民幣元/噸)	33,752	18,880	- ,	20,841

DSD Acid and other dye intermediates

According to the industry report of Frost & Sullivan (the "Industry Report"), the Group was the largest DSD Acid producer in the world, accounting for 57.4% of the world's market share in 2014. DSD Acid is mainly used in OBA as a dye intermediate. OBA are widely used in downstream industries including paper making, textile and detergents which are comparatively mature industries in the world with stably and steadily increasing demand.

During the Review Period, the sales volume of DSD Acid and other dye intermediates amounted to 18,636 tonnes, representing a decrease of 165 tonnes or 0.9% comparing with the same period in 2014. The revenue derived from DSD Acid and other dye intermediates amounted to approximately RMB319.2 million, representing a decrease of approximately RMB35.8 million or 10.1% comparing with the same period in 2014. The gross profit margin of DSD Acid and other dye intermediates was 35.3%, representing an increase by 1.8 percentage points as compared to the gross profit margin of 33.5% for the same period of 2014. The increase of gross profit margin was mainly due to our lower production cost resulting from a decrease of raw material price. The Group intended to maintain a good relationship with downstream companies and build an industry chain with long-term sustainable development. By maintaining the gross profit margin of DSD Acid and other dye intermediates at a reasonable level with a slight increase, the Group took the initiative in reducing prices to further expand the Group's influence in the market.

DSD酸及其他染料中間體

根據Frost & Sullivan的行業報告(「行業報告」),本集團是全球最大的DSD酸生產商,佔二零一四年全球市場份額的57.4%。DSD酸作為染料中間體,主要用於OBA。OBA乃廣泛應用於下游行業,包括紙張、紡織及洗滌劑等全球範圍內具有穩步增長需求的相對成熟行業。

回顧期內,DSD酸及其他染料中間體實現銷量18,636噸,較二零一四年同期減少165噸或下降0.9%;DSD酸及其他染料中間體取得收益約人民幣319.2百萬元或10.1%;DSD酸及其他染料的體毛利率35.3%,二零一四年同期減少約人民幣35.8 中間體毛利率35.3%,二零一四年同期率上利率。33.5%,上升1.8百分點,毛利率上升的生息,以下,本集團意在與下游企業保持的產業鏈,在維持本集團DSD酸及其他染料中間體毛利率合理水平並有少量升幅的特別下,本集團採取主動降價策略,意在進一步擴大本集團在市場中的影響力。

DMSS and other pigment intermediates

According to the Industry Report, the Group was the world's largest producer of DMSS, accounted for 27.4% of the world's market share in 2014. In the same period, it is also the world's second largest DMAS and DIPS producer, accounting for 21.7% and 33.2%, respectively, of the world's market share in 2014.

With gradual recovery of the global economy, production of ink, coating and plastic products are expected to rise along with the increases in the population's disposable income.

High performance pigments have better heat resistance, light resistance and weather ability than normal pigments, and are thus widely welcomed by downstream industries and may benefit pigment intermediates such as DMSS, DATA and DMAS.

During the Review Period, the sales volume of DMSS and other pigment intermediates amounted to 3,071 tonnes, representing an increase of 216 tonnes or 7.6% comparing with the corresponding period in 2014. The revenue derived from DMSS and other pigment intermediates amounted to approximately RMB103.9 million, representing an increase of approximately RMB7.5 million or 7.8% comparing with the same period in 2014. The gross profit margin of DMSS and other pigment intermediates was 37.4%, representing an increase by 4.2 percentage points as compared to the gross profit margin of 33.2% for the same period of 2014. The increase of gross profit margin was mainly due to a decrease of production cost as a result of decrease in price of raw materials.

Mononitrotoluene, OT and others

According to the Industry Report, as ONT is mainly consumed in agricultural chemicals industry, in particular the herbicides, which is estimated to grow at approximately 5% globally, the rising demand for herbicides is expected to pull up the consumption of ONT.

DMSS及其他顏料中間體

根據行業報告,本集團是全球最大的 DMSS生產商,佔二零一四年全球市場 的27.4%;同時,本集團是全球第二大的 DMAS和DIPS生產商,分別佔二零一四年 全球市場的21.7%和33.2%。

隨著全球經濟逐步回暖,預計油墨、塗料 及塑料產品的生產將隨可支配收入的增加 而擴大。

高性能顏料在耐熱性、耐光性及耐候性方面好於普通顏料,因此廣受下游行業青睞,本集團DMSS、DATA、DMAS等主要顏料中間體均會從中受益。

回顧期內,DMSS及其他顏料中間體實現銷量3,071噸,較二零一四年同期增加216噸或上升7.6%;DMSS及其他顏料中間體取得收益約人民幣103.9百萬元,較二零一四年同期增加約人民幣7.5百萬元或上升7.8%;DMSS及其他顏料中間體毛利率37.4%,二零一四年同期毛利率33.2%,上升4.2百分點,毛利率上升的主要原因為原料價格的下降導致產品生產成本降低。

一硝基甲苯、OT及其他

根據行業報告,ONT主要為農藥行業(尤 其是除草劑)所消費,全球增長率估計約 為5%,故不斷增長的除草劑需求預期將 拉動ONT的消費。

Management Discussion and Analysis

ONT can also be applied in other industries, including dye and pigment industry and pharmaceutical industry. With a rising disposable income and an increasing attention to health, consumption of the medicine is expected to rise steadily, which will also generate a growing demand for ONT.

As the primary downstream product of ONT, growth drivers of OT are similar to those of ONT.

According to the Industry Report, the Group was the largest purchaser of PNT in the world in 2014. It leased the buildings and equipment from Dongao Chemicals since January 2015 and commenced the production of PNT, ONT, MNT and OT in February 2015, subsequently reduced the PNT purchase from external sources. Given the collateral relationship of PNT and ONT, some of the ONT producers may reduce their total production volume if they cannot easily find clients for their PNT. Therefore, as the leading players with sales channels for both PNT and ONT, it is expected to benefit from industry integration.

During the Review Period, the realized sales volume of ONT/OT and other new products reached 5,685 tonnes and generated income of RMB50.0 million, gross margin of approximately RMB3.9 million and gross profit margin of 7.7%. Especially, the sales volume of ONT/OT reached 4,421 tonnes and generated income of approximately RMB40.7 million and gross profit margin of 20.9%.

The gross profit margin of ONT/OT and other new products is lower than the existing products of the Group, mainly due to our low utilisation and unstable trial production technology during the initial production period as a new entrant in that field.

Export

During the Review Period, the export revenue of the Group amounted to approximately RMB218.2 million, representing a decrease of approximately RMB2.1 million or 1.0% as compared to the export revenue of approximately RMB220.3 million for the same period of 2014, mainly due to the decrease in average sales price of DSD Acid and other dye intermediates.

ONT亦可應用於其他行業,其中包括染料及顏料行業以及醫藥行業。隨著可支配收入的不斷增加及健康意識的不斷提高,藥品的消費預期將穩步增長,亦將會帶來ONT需求的增長。

OT作為ONT的主要下游產品,其增長動力與ONT相似。

根據行業報告,本集團於二零一四年是全球最大的PNT採購商。本集團自二零一五年一月起從東奧化工租賃房屋建築物及機器設備並自二零一五年二月開始生產PNT、ONT、MNT及OT,隨之便減少了PNT的對外採購。鑒於PNT與ONT的伴生關係,部分ONT生產商因無法輕易為其PNT找到客戶,該等參與者便可能降低其生產總量。因此,本集團這樣領先的參與者由於擁有良好的PNT及ONT產品銷售渠道,預期將受益於行業整合。

回顧期內,ONT/OT及其他新品實現銷量5,685噸,取得收益約人民幣50.0百萬元,毛利約人民幣3.9百萬元,毛利率7.7%。特別是,ONT/OT產品的銷量實現4,421噸,取得收益約人民幣40.7百萬元,毛利率20.9%。

ONT/OT及其他新品毛利率低於本集團現有產品,主要是由於本集團作為該等新品及領域的新晉參與者,在投產初期,由於產能利用率較低以及試生產工藝不穩定所致。

出口

回顧期內,本集團實現出口收益約人民幣 218.2百萬元,較二零一四年同期出口收 益約220.3百萬元減少約人民幣2.1百萬元 或下降1.0%,主要是由於DSD酸及其他 染料中間體平均銷售價格下降所致。

During the Review Period, the export revenue attributed 46.1% of the total revenue as compared to 48.8% for the same period of 2014, mainly due to the revenue of ONT/OT and other new products amounted to RMB50.0 million was derived from domestic sales.

Business outlook for the second half of the year

Based on the advantage of having an integrated production line, the Group aimed at producing our products through efficient production processes.

Significant fluctuation of the international crude oil prices caused a continued decline in basic chemical materials prices, which resulted in a significant decrease in the production cost of the Group's products during the Review Period as compared with the same period in 2014. The Group takes the advantage of low production cost to maximise its profit.

The Group will continue to improve the production technology of its new products in 2015 in order to further reduce the production cost. After the end of trial production, the production volume of those new products is expected to further increase.

The Group's new Dongying Production Plant is constructed as schedule and phase 1 of the Production Plant is expected to be completed in the fourth quarter of the year. After the construction of Dongying Production Plant is completed, the Group is expected to be well positioned to further expand the production capacity and improve the existing production technology.

The Group intends to have more investment in product development and production improvement such as upgrading the production facilities to achieve high efficiency and save energy, resource recycling and reduce waste and sewage for higher energy efficiency, cost savings and formulation of sustainable development measures to meet its growing business. Besides, for the products with growing potential, the Group will further invest in accordance with the use of proceeds as disclosed in the Prospectus.

回顧期內,出口收益佔收益總額的46.1%,二零一四年同期出口收益佔比48.8%。主要是由於ONT/OT及其他新品銷售實現的收益約人民幣50.0百萬元全部為內銷所致。

下半年業務展望

本集團依托完整的產業鏈優勢,旨在透過 有效的生產過程生產產品。

國際原油價格劇烈波動,導致基礎化工原料價格持續走低,亦使得於回顧期內本集團產品生產成本較二零一四年同期明顯下降,本集團會抓住生產成本降低的機遇,務求達到本集團利潤最大化目標。

本集團將繼續對二零一五年投產新品進行 持續生產工藝改進,務求進一步降低產品 生產成本。隨著試生產階段的結束,該等 新產品產量預期會進一步提升。

本集團東營新工廠一期的建設正在按計劃時間表實施,我們預計可以在本年第四季度如期完工。隨著東營工廠的建成,為集團下一步擴大產品產能,提升改造現有生產工藝做好充分準備。

本集團將繼續在產品開發及生產改進方面 增加投資,如提升生產設施以達至高效節 能、資源循環再用、減少廢物和污水等的 生產工藝改造,目的是提高能源效益、的 生產工藝改造,目的是提高能源效益、的 少排放、節省成本及制定可持續發展的 施,以滿足不斷增長的業務。除此之外, 對已認定若干具理想前景的產品,本集團 將按照招股説明書中披露的所得款項用 途,進行下一階段的投資。

Management Discussion and Analysis

The Group adheres to its established business development strategy, which is to extend its product portfolio for expanding its business scope and enhancing its competitiveness, in order to mitigate the risk of market fluctuation and strengthen its ability to hedge against the risks.

The Group's turnover and profit has achieved a stable growth in the past few years. The Group remains positive in the middle to long term development prospect as it has established a solid foundation for comprehensive development with stable market shares, good productivity and strong product research and development ability.

FINANCIAL REVIEW

Revenue and gross profit

During the Review Period, the revenue and gross profit amounted to approximately RMB473.1 million and approximately RMB155.4 million, respectively, representing an increase of approximately RMB21.8 million and approximately RMB4.4 million or 4.8% and 2.9% from approximately RMB451.3 million and approximately RMB151.0 million, respectively, for the same period in 2014. During the Review Period, the gross profit margin of the Group was 32.9%, as compared to 33.5% for the same period in 2014. The overall performance of the revenue and gross profit remained stable, the decrease in the Group's gross profit margin was mainly due to a lower gross profit margin of new products such as ONT/OT and NMP.

Selling and distribution expenses

During the Review Period, selling and distribution expenses amounted to approximately RMB15.2 million, representing an increase of approximately RMB2.8 million as compared to approximately RMB12.4 million for the same period in 2014. The increase in selling and distribution expenses was mainly attributable to the increase in the sales volume of DMSS and other pigment intermediates year on year as well as the corresponding increase in the transportation fees, packaging fees and handling fees accordingly caused by the additional sales of the products such as ONT/OT. During the Review Period, selling expenses represented 3.2% of the Group's revenue (for the six months ended 30 June 2014: 2.7%).

本集團仍堅持既定的業務發展戰略,即延伸產品鏈以拓展業務覆蓋範圍及鞏固業務競爭力,從而緩解市場波動的風險和加強 抵禦風險的能力。

本集團的營業額和利潤在過去幾年取得穩定增長,本集團對中長遠期的發展前景仍持樂觀態度,原因是本集團業已奠定了全面發展所需的堅實基礎,擁有穩固的市場份額、理想的生產力及強大的產品研發能力。

財務回顧

收益及毛利

回顧期內,本集團取得收益及毛利分別約 為人民幣473.1百萬元及人民幣155.4百萬 元,較二零一四年同期約為人民幣451.3 百萬元及人民幣151.0百萬元分別增加約 人民幣21.8百萬元及人民幣4.4百萬元, 或上升4.8%及2.9%。回顧期內,本集 團毛利率32.9%,二零一四年同期毛利 率33.5%。本集團收益及毛利整體表現穩 定,毛利率降低的原因主要為ONT/OT、 NMP等新品毛利率較低所致。

銷售及分銷開支

回顧期內,銷售及分銷開支約為人民幣 15.2百萬元,較二零一四年同期約為人民幣 12.4百萬元相比,增加約人民幣2.8百 萬元。銷售及分銷開支上升的主要原因是 DMSS及其他顏料中間體銷量同比增加, 以及新增ONT/OT等產品銷售,使得運費、包裝費、裝卸費等開支相應增加。回 顧期內,銷售開支佔本集團收益的百分比 為3.2%(截至二零一四年六月三十日止六 個月:2.7%)。

Administrative expenses

During the Review Period, administrative expenses amounted to approximately RMB47.7 million, representing an increase of approximately RMB13.9 million as compared to approximately RMB33.8 million for the same period in 2014. The increase in administrative expenses was mainly due to the listing expenses in relation to the global offering of approximately RMB16.9 million being recognised during the Review Period. During the Review Period, administrative expenses represented 10.1% of the Group's turnover, administrative expenses after excluding such listing fees represented 6.5% of the Group's turnover (for the six months ended 30 June 2014: 7.5%).

Finance costs

During the Review Period, finance costs amounted to approximately RMB4.8 million, representing a decrease of approximately RMB2.6 million as compared to approximately RMB7.4 million for the same period in 2014, mainly attributable to the increase of capitalisation of interest expenses to the additional construction projects.

Income tax expense

The PRC subsidiaries of the Group are generally subject to the EIT at a rate of 25%.

During the Review Period, income tax expenses amounted to approximately RMB30.5 million, representing an increase of approximately RMB5.5 million as compared to approximately RMB25.0 million for the same period in 2014, mainly attributable to the unrecognised deferred tax of current year operating loss of certain subsidiaries.

行政開支

回顧期內,行政開支約為人民幣 47.7 百萬元,較二零一四年同期約為人民幣 33.8 百萬元相比,增加約人民幣 13.9 百萬元。行政開支上升的主要原因是本集團在回顧期內確認與公開發行股份相關的上市費用約人民幣 16.9 百萬元所致。回顧期內,行政開支佔本集團營業額的 10.1%,扣除上市費用後的行政開支佔本集團營業額的 6.5%(截至二零一四年六月三十日止六個月:7.5%)。

財務成本

回顧期內,財務成本約為人民幣4.8百萬元,較二零一四年同期約人民幣7.4百萬元相比,減少約人民幣2.6百萬元。主要原因是新增建設項目的利息費用資本化增加所致。

所得税開支

本集團於中國內地的附屬公司通常須按 25%的稅率繳納中國企業所得稅。

回顧期內,所得税費用約為人民幣30.5百萬元,較二零一四年同期約人民幣25.0百萬元,增加約人民幣5.5百萬元,主要是由於未確認附屬公司當年虧損導致遞延税項所致。

Management Discussion and Analysis

Cash flows

During the Review Period, the Group generated net cash flow from operating activities of approximately RMB20.5 million, representing a decrease of approximately RMB63.0 million as compared to approximately RMB83.5 million for the same period in 2014, primarily as a result of the Group's EIT was payable quarterly in advance and settled annually. During the Review Period, the EIT paid by the Group was mainly the additional payment of annual settlement for 2014. Therefore, an extra amount of approximately RMB15.6 million and an additional prepaid income tax of approximately RMB14.4 million were paid as compared to the same period in 2014, as a result of payment of listing fees in relation to the IPO amounting to approximately RMB11.9 million, and the increase in trade receivables and bill receivables during the Review Period due to the launch of new products and the extension of credit period.

During the Review Period, the Group's net cash flows used in investing activities of approximately RMB80.3 million, representing an increase of approximately RMB68.2 million as compared to approximately RMB12.1 million for the same period in 2014, primarily as a result of payment of the construction of new production plant and purchase of machines and equipment by Tsaker Dongying amounting to RMB18.2 million, payment of land premium of approximately RMB32.8 million and the addition expenses of RMB14.3 million due to the upgrade and improvement of existing production line by Tsaker Dongguang and Tsaker Cangzhou.

During the Review Period, the Group generated net cash flows from financing activities of approximately RMB2.5 million, representing an increase of approximately RMB30.9 million as compared to the net cash flow used in financing activities of approximately RMB28.4 million for the same period in 2014, primarily as a result of an increase of approximately RMB67.2 million of net bank and other borrowings during the Review Period as comparing with the same period in 2014, an increase of the related party settlement amounted to approximately RMB67.3 million as comparing with the same period in 2014, and the dividend payment of approximately RMB31.0 million for the same period in 2014.

現金流量

回顧期內,本集團投資活動所用現金流量淨額約人民幣80.3百萬元,較二零一四年同期約人民幣12.1百萬元,增加約人民幣68.2百萬元,主要是因為於回顧期內彩客東營新建生產廠房、購置機器設備約人民幣18.2百萬元,支付土地款約人民幣32.8百萬元,以及彩客東光和彩客滄州對現有生產線升級改造增加支出約人民幣14.3百萬元所致。

回顧期內,本集團籌資活動現金流入淨額 為人民幣2.5百萬元,較二零一四年同期 籌資活動現金流出淨額約人民幣28.4百萬 元,增加約人民幣30.9百萬元,主要是因 為銀行及其他借款淨額於回顧期內較二零 一四年同期增加約人民幣67.2百萬元,向 關聯方清償資金較二零一四年同期增加約 人民幣67.3百萬元,於二零一四年同期支 付股息約人民幣31.0百萬元所致。

Net current liabilities

As of 30 June 2015, net current liabilities amounted to approximately RMB95.1 million, primarily as a result of the construction of new plant, purchase of equipment and land by Tsaker Dongying, a subsidiary of the Group, during the Review Period. Also, the increase of other financial liability amounted to approximately RMB30.6 million, mainly due to the consideration received from the pre-Initial Public Offering Investor was accounted for as other financial liability and measured at amortised cost with an effective interest rate of 18%. Integrating its cash resources on hand and undrawn banking facilities obtained from the banks, the Group has sufficient financial resources to meet its commitments and working capital requirements. The Group will continue to monitor its cash outflow closely and cautiously in the coming years and dedicate to maintaining a sound financial position.

On the other hand, the Shares were successfully listed on the Main Board of the Stock Exchange on 3 July 2015. Proceeds from financing activities provide a strong guarantee for general operations and investment activities.

During the Review Period, the Group did not use any financial instruments for any hedging purposes.

Liquidity and capital structure

During the Review Period, the daily working capital of the Group was primarily derived from internally generated cash flow from operations, bank borrowings and other financial liabilities. As at 30 June 2015, the Group had (a) cash and cash equivalents of approximately RMB37.9 million, in which approximately 31.4 million denominated in RMB and 6.5 million denominated in other currencies (31 December 2014: approximately RMB95.5 million, in which approximately 16.7 million denominated in RMB and 78.8 million denominated in other currencies), (b) interest-bearing bank borrowings of approximately RMB132.0 million with interest rate of 5.62%-8.4% per annum (31 December 2014: approximately RMB81.0 million with interest rate of 5.88%-8.1% per annum), denominated in RMB and repayable in one year, and (c) other financial liabilities of US\$5.0 million, denominated US dollars, which was equivalent to approximately RMB30.6 million (31 December 2014: US\$5.0 million, which was equivalent to approximately RMB30.6 million).

淨流動負債

另外,股份於二零一五年七月三日在聯交 所主板成功上市,募集資金也為日常經營 及投資支出提供了有力保障。

本集團在回顧期內並無運用任何金融工具 作任何對沖用途。

流動資金及資本結構

回顧期內,本集團日常營運資金的來源主 要為內部經營產生的現金流量、銀行借款 及其他金融負債。截至二零一五年六月 三十日,本集團持有(a)現金及現金等價 物約為人民幣37.9百萬元,其中,以人民 幣計值約為31.4百萬元,以其他貨幣計值 約6.5百萬元(二零一四年十二月三十一日 約為人民幣95.5百萬元,其中,以人民幣 計值約為16.7百萬元,以其他貨幣計值約 78.8 百萬元),(b)計息銀行借款約為人民 幣 132.0 百萬元, 年利率為 5.62% -8.4% (二零一四年十二月三十一日約為人民幣 81.0 百萬元, 年利率為5.88%-8.1%), 均以人民幣計值,須於一年內償還,及 (c)其他金融負債為5.0百萬美元,以美元 計值,折合人民幣約30.6百萬元,(二零 一四年十二月三十一日為5.0百萬美元, 折合人民幣約30.6百萬元)。

Management Discussion and Analysis

Other financial liabilities comprised pre-IPO investments by Transfar (as defined in the Prospectus). According to the Share Subscription Agreement (as defined in the Prospectus), in the event that an initial public offering and listing of the Shares on the Main Board of the Stock Exchange has not been consummated by 31 December 2015, Transfar is entitled to an interest at the rate of 18% per annum at any time on or before 30 June 2016.

As at 30 June 2015, the Group's unutilised banking facilities amounted to RMB200,000,000.

Gearing ratio

As at 30 June 2015, the Group's gearing ratio was 43.7% as compared to 36.4% as at 31 December 2014, which is calculated at interest-bearing loans, staff borrowings and other financial liabilities at the end of the period divided by the total equity.

Pledge of assets

As at 30 June 2015, certain of the Group's buildings and lands with a net carrying amount of approximately RMB89.5 million (31 December 2014: approximately RMB62.4 million) were pledged to secure bank loans granted to the Group.

Material Acquisitions and Disposals

Save for the acquisitions and/or disposals during the reorganisation of the Group for the listing of the Shares, the details of which are set out in the Prospectus, there were no material acquisitions and disposals of subsidiaries and associated companies of the Group during the Review Period.

Significant Investments

The Group has not held any significant investment during the Review Period.

Contingent Liabilities

The Group did not have any significant contingent liabilities as at 30 June 2015.

其他金融負債為透過傳化(定義見招股説明書)進行首次公開發售前投資,根據股份認購協議(定義見招股説明書),倘於二零一五年十二月三十一日尚未完成首次公開發售及股份於聯交所主板上市,傳化將於二零一六年六月三十日或之前隨時有權按年利率18%計息。

於二零一五年六月三十日,本集團尚未使 用的銀行授信金額為人民幣2億元。

資產負債比率

於二零一五年六月三十日,本集團的資產負債比率(定期末的計息貸款、僱員借款及其他金融負債除以總權益計算)為43.7%,二零一四年十二月三十一日為36.4%。

資產抵押

於二零一五年六月三十日,本集團抵押若 干賬面淨額約為人民幣89.5百萬元(二零 一四年十二月三十一日:約人民幣62.4百 萬元)之樓宇及土地以擔保本集團獲授之 銀行貸款。

重大收購及出售事項

除為本公司籌備上市而進行的本集團重組 過程中進行的收購及/或出售事項(有關 詳情見招股説明書),於回顧期內,本集 團並無進行任何重大收購及出售附屬公司 及聯營公司。

重大投資

本集團於回顧期間並無持有任何重大投 資。

或有負債

於二零一五年六月三十日本集團無重大或 然負債。

Foreign exchange risk

The foreign exchange risk refers to the risk of loss caused by fluctuation in exchange rate. The foreign exchange risk of the Group is mainly related to its operating activities. Along with the continuous expansion of the export business scale, the operation of the Group may be affected by the future fluctuation in exchange rate. The Group is actively monitoring the impact of change in currency exchange rates on the Group.

Employees and Remuneration Policies

The Group has established its human resources policies and procedures with a view to deploying the incentives and rewards of the remuneration system which include a wide range of training and personal development programs to the employees. The remuneration package offered to the staff was in line with the duties and the prevailing market terms. Staff benefits, including pension, medical coverage, provident funds, etc., have also been provided to employees of the Group.

As at 30 June 2015, the Group had 1,451 employees.

During the Review Period, the total staff costs of the Group (including salaries, bonuses, social insurances and provident funds) amounted to RMB59.9 million.

Application of Proceeds from the Listing

Trading of the Shares on the Stock Exchange commenced on the Listing Date, the gross proceeds from the Listing of the Group amounted to approximately HK\$505.8 million. The proceeds are intended to be used as the purposes disclosed in the Prospectus.

As at the Date of this Interim Report, the proceeds of approximately RMB23.1 million have been used as the additional working capital.

外匯風險

外匯風險指因匯率變動產生損失的風險。 本集團承受外匯風險主要與本集團的經營 活動有關。隨著公司出口業務規模不斷擴 大,未來匯率波動可能對本集團經營造成 影響。本集團密切關注匯率變動對本集團 外匯風險的影響。

僱員及薪酬政策

本集團已制定人力資源政策及體制,務求於薪酬制度中加入更多激勵性的獎勵及獎金,以及為僱員提供多元化之僱員培訓及個人發展計劃。向僱員提供之酬金待遇乃按其職務及當時市場趨勢釐定,本集團亦同時向僱員提供僱員福利,包括養老金、醫療保障及公積金等。

於二零一五年六月三十日,本集團共有員 工1.451名。

回顧期內,本集團的員工成本總額(包括 工資、花紅、社會保險及公積金)為人民 幣59.9百萬元。

上市所得款項用途

股份於上市日期開始在聯交所買賣,本 集團上市所得款項總額約為505.8百萬港 元,該等款項擬按招股説明書中披露的所 得款項用途使用。

截至本中期報告日期,該等款項中的約人 民幣23.1百萬元已用於補充營運資金。

Management Discussion and Analysis

Events after the Review Period

Pursuant to the written resolutions passed by the Shareholders on 12 June 2015, conditional on the share premium account of the Company being credited as a result of the IPO on the Main Board of the Stock Exchange, the Directors were authorised to capitalise US\$3,749,000 from the share premium account of the Company and that the said sum be applied in paying up in full 374,900,000 Shares at par for allotment and issue, credit as fully paid to the Shareholders whose names appearing on the register of members of the Company at the close of business on 12 June 2015 (or as such Shareholders may direct) in proportion (as nearly as possible without fractions so that no fraction of a share shall be alloted and issued) to their then respective shareholdings in the Company.

On 3 July 2015, 125,000,000 Shares were issued at an issue price of HK\$4.01 each (the "Offer Price") by way of the IPO and the Shares were listed on the Main Board of the Stock Exchange on the same date. On 27 July 2015, 1,125,000 Shares were issued at the Offer Price pursuant to the partial exercise of Over-allotment Option (as defined in the Prospectus).

回顧期後事項

根據股東於二零一五年六月十二日通過之書面決議案,待本公司股份溢價賬因首次公開發售入賬後,董事獲授權將本公司股份溢價賬中3,749,000美元撥充資本,於按面值繳足374,900,000股股份,並明發及發行、入賬列作繳足股份,並明後當時各自於本公司股權的比例(盡可能不產生碎股所以將不配發及發行碎股)配發及發行予於二零一五年六月十二日的營業時間結束前(或按有關股東指示)本公司股東名冊的股東。

於二零一五年七月三日,125,000,000股股份以首次公開發售之方式按每股4.01港元之發行價(「發售價」)發行,並於同日在聯交所主板上市。於二零一五年七月二十七日,根據超額配股權(定義見招股説明書)獲部分行使,1,125,000股股份已按發售價發行。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

During the Review Period, the Shares were not listed on the Stock Exchange, the Group did not issue any other listed securities. Save for the issue of Shares as discussed above, neither the Company, nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities from the Listing Date to the Date of this Interim Report.

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Shares were not listed on the Stock Exchange as at 30 June 2015, the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report in Appendix 14 to the Listing Rules was not applicable to the Company for the Review Period.

The Group is committed to maintaining high standards of corporate governance to safeguard the interests of the Shareholders and to enhance corporate value and accountability. The Company has adopted the CG Code as its own code of corporate governance since the Listing Date.

The Company has complied with all the code provisions of the CG Code set out therein except for the code provision A.2.1 of the CG Code since the Listing Date.

In accordance with the code provision A.2.1 of the CG Code, the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. The Company deviates from the code provision A.2.1 because Mr. Ge Yi ("Mr. Ge") performs both the roles of the chairman and the chief executive officer of the Company. Since Mr. Ge has been with the Group for many years, he has a thorough understanding in our business, management, customers and products. With his extensive experience in business operation and management, the Board believes that vesting the two roles in the same person provides the Company with strong and consistent leadership and facilitates effective implementation and execution of our business decisions and strategies, and is beneficial to the business prospects and management of the Company.

購買、出售或贖回本公司的上市證券

回顧期內,股份尚未在聯交所上市,本公司或任何附屬公司並無發行任何其他上市證券。除上文披露的股份發行外,自上市日期起至本中期報告日期,本公司或任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

企業管治常規

股份於二零一五年六月三十日尚未在聯交 所上市,上市規則附錄十四所載的企業管 治守則及企業管治報告(「企業管治守則」) 於回顧期間並不適用於本公司。

本集團承諾維持高水平的企業管治,以保障股東之權益,並提升企業價值及問責程度。自上市日期起,本公司已採納企業管治守則作為本身的企業管治守則。

自上市日期起,本公司已遵照企業管治守 則的所有守則條文,企業管治守則守則條 文第A.2.1條則除外。

根據企業管治守則守則條文第A.2.1條,主席及行政總裁的職位須有所區分,且不應由同一人擔任。本公司偏離守則條工第A.2.1條,原因是戈弋先生(「戈先生」)同時擔任本公司主席兼行政總裁。由於深入實理人之。 一次,從於深入了解本公司業務、管理、客戶及產品。憑藉其於兩個職位由同一人擔任令本公司之領導穩陷一致,並有效落實及執行業務決策及策略,有利於本公司業務前景及管理。

企業管治

Corporate Governance

Under the leadership of Mr. Ge, the Board works effectively and performs its responsibilities with all key and appropriate issues discussed in a timely manner. In addition, as all major decisions are made in consultation with members of the Board and relevant Board committees, and there are three independent non-executive Directors on the Board offering independent perspectives, the Board is therefore of the view that there are adequate safeguards in place to ensure sufficient balance of powers and authorities between the Board and the management of the Company. To maintain a high standard of corporate governance practices of the Company, the Board shall nevertheless review the effectiveness of the structure and composition of the Board from time to time in light of prevailing circumstances.

在戈先生的領導下,董事會有效運作並履 行其職責,適時商討所有重要及適當問 題。此外,由於所有主要決策均經諮詢董 事會成員及相關董事委員會後作出,且董 事會有三名獨立非執行董事提出獨立 見,故董事會認為有足夠保障措施確保 事會及本公司管理層權力及權限平衡。董 事會將不時根據現況檢討董事會架構及組 成之效益,以保持本公司的高水平企業管 治常規。

Pursuant to code provision A.1.8 of the CG Code, the Company should arrange appropriate insurance cover in respect of legal action against the Directors. The Company has arranged an insurance in early June 2015 with 12-month coverage starting from 3 July 2015 in respect of legal actions against the Directors.

根據企業管治守則守則條文第A.1.8條,本公司應就其董事可能面對的法律訴訟作適當的投保安排。本公司已於二零一五年六月初就其董事面對法律訴訟保險安排,涵蓋自二零一五年七月三日起計十二個月。

COMPLIANCE WITH CODE ON FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

遵守董事進行證券交易守則

The Shares were not listed on the Stock Exchange as at 30 June 2015, the "Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuer" ("Model Code") in Appendix 10 to the Listing Rules was not applicable to the Company for the Review Period. The Company has adopted the Model Code as its code of conduct for directors' securities transactions since the Listing Date.

股份於二零一五年六月三十日並無於聯交 所上市,上市規則附錄十所載「上市發行 人董事進行證券交易的標準守則」(「標準 守則」)於回顧期間並不適用於本公司。自 上市日期起,本公司已採納標準守則作為 董事進行證券交易的操守守則。

Since the Listing Date, the Model Code shall also apply to senior management, key employees and employees who may come into knowledge of the unpublished inside information of the Company.

自上市日期起,本公司亦要求公司的高級 管理層、核心崗位僱員及可能擁有本公司 未經公布的內幕消息的有關僱員需遵守標 準守則。

AUDIT COMMITTEE AND REVIEW OF FINANCIAL STATEMENTS

The Board has established an audit committee (the "Audit Committee") according to the Listing Rules, which comprises three independent non-executive Directors, namely Mr. Zhu Lin (chairman), Mr. Xiao Yongzheng and Mr. Yu Miao.

The unaudited interim financial statements have been reviewed by the Audit Committee. Ernst & Young CPA, the independent auditor of the Company, conducted an independent review on the interim financial information of the Company for the six months ended 30 June 2015 in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity".

Board of Directors and Board Committees

The compositions of the Board, the Audit Committee, the Nomination Committee, the Remuneration Committee of the Company remain the same as set out in the Prospectus.

INTERIM DIVIDEND

The Board does not recommend any interim dividend for the interim period in 2015.

Changes to information in respect of Directors or chief executives

There is no change of information of each of the Directors or chief executives of the Company that is required to be disclosed under Rule 13.51B(1) of the Listing Rules since the publication of the Prospectus.

審核委員會及審閱財務報表

董事會已根據上市規則成立審核委員會 (「審核委員會」),由三名獨立非執行董事 朱霖先生(主席)、肖勇政先生及于淼先生 組成。

審核委員會已審閱未經審核中期財務報表。本公司獨立核數師安永會計師事務所根據《香港審閱準則第2410號一由實體的獨立核數師執行中期財務信息審閱》對本公司截至二零一五年六月三十日止六個月的中期財務信息執行了獨立審閱。

董事會及董事委員會

本公司董事會、審核委員會、提名委員 會、薪酬委員會之組成與招股説明書所載 者一致。

股息分派

董事會不建議就二零一五年中期期間派付 任何中期股息。

更改有關董事或行政總裁之資料

自招股説明書刊發起,本公司各董事或行政總裁並無資料變動須根據上市規則第 13.51B(1)條予以披露。

企業管治

Corporate Governance

Directors' and Executives' Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures

As at 25 August 2015 (taking into account the issued Shares after partial exercise of Over-allotment Option), the interests or short positions of the Directors and the chief executives of the Company in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interest or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which would be required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which would be required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Model Code are as follows:

(i) Interest in the Company

董事及行政人員之於股份、相關股份 及債券之權益

於二零一五年八月二十五日(考慮部分行使超額配股權後的已發行股份),本公司或其任何的一樣事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV部)的股份、相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨條例第 XV部第7及8分部規定須知會本公司及聯交所的權益(包括彼等根據證券及期貨條例的該等條文被當作或視為擁有的權益及淡倉);或根據證券及期貨條例第 352 條規定須記錄在該條規定存置登記冊內的權益;或根據標準守則規定須知會本公司及聯交所的權益如下:

(i) 本公司權益

Name of Director 董事名稱	Nature of interest 權益性質	Number of Shares held ⁽¹⁾ 持有股份數目 ⁽¹⁾	Approximate percentage of shareholding ⁽³⁾ 股權概約百分比 ⁽³⁾
Ge Yi ⁽²⁾	Interest in a controlled corporation	333,904,000 (L)	66.63%
戈弋 ⁽²⁾	於受控制法團權益	(好倉)	

Notes:

- 1. The Letter "L" denotes long position in the shares.
- Cavalli is wholly-owned by Mr. Ge Yi, an executive Director. For the purpose of Part XV of the SFO, Mr. Ge Yi is deemed to be interested in the Shares held by Cavalli.
- 3. As at 25 August 2015, the number of issued Shares of the Company were 501,125,000 shares.

附註:

- 1. 「好倉」指該股份中的好倉。
- 2. Cavalli由執行董事戈弋先生全資擁有。就證券及期貨條例第XV部而言,戈弋先生被視作於Cavalli所持的股份中擁有權益。
- 3. 於二零一五年八月二十五日, 本公司已發行股份之數目為 501,125,000股。

Corporate Governance

(ii) Interest in associated corporations

(ii) 於相聯法團之權益

Long position in the shares of associated corporations of the Company

於本公司相關法團股份之好倉

	Name of Director 董事名稱	Name of associated corporation 相關法團名稱	Nature of interest 權益性質	Percentage of interest in the corporation (5) 於法團之權益百分比(5)
Ī	Ge Yi 戈弋	Cavalli	Beneficial owner 實益擁有人	100.00%

Save as disclosed above, as at 25 August 2015, none of the Directors and the chief executives of the Company has or is deemed to have any interests or short positions in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were (i) recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO, or (ii) otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上文披露者外,於二零一五年八月二十五日,本公司董事及主要行政人員概無或並無被視作於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債權證中擁有(i)根據證券及期貨條例第352條登記於存置的登記冊之權益及淡倉,或(ii)須根據標準守則知本公司及聯交所的權益及淡倉。

Substantial Shareholders' Interests and Short Positions in Shares and Underlying Shares

主要股東於股份及相關股份的權益及淡倉

As at 25 August 2015, to the best of the Directors' knowledge, the following persons (other than the Directors and the chief executives of the Company) were taken or deemed to have an interests and/or short position in the Shares or the underlying Shares which fall to be disclosed under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO:

於二零一五年八月二十五日,據董事所知,以下人士(不包括本公司各董事或主要行政人員)於本公司股份及相關股份中擁有或被視作擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露的權益及/或淡倉:

企業管治

Corporate Governance

Name of Shareholder 股東名稱	Capacity/ Nature of interest 身份/權益性質	Number of securities ⁽¹⁾ 證券數目 ⁽¹⁾	Approximate percentage of shareholding (5) 股權概約 百分比(5)
Cavalli ⁽²⁾	Beneficial owner 實益擁有人	333,904,000 (L) (好倉)	66.63%
Qi Lin ⁽²⁾ 綦琳 ⁽²⁾	Interest of spouse 配偶權益	333,904,000 (L) (好倉)	66.63%
Asian Equity Special Opportunities Portfolio Master Fund Limited	Beneficial owner 實益擁有人	25,031,000 (L) (好倉)	4.99%
RAYS Capital Partners Limited ⁽³⁾	Investment manager 投資經理	28,739,500 (L) (好倉)	6.03%
Ruan David Ching-chi ⁽³⁾	Interest in a controlled corporation 於受控制法團權益	30,226,500 (L) (好倉)	6.03%
Yip Yok Tak Amy ⁽³⁾ 葉約德 ⁽³⁾	Interest in a controlled corporation 於受控制法團權益	30,226,500 (L) (好倉)	6.03%
Ocean Equity Partners Fund II GP Limited ⁽⁴⁾	Interest in a controlled corporation 於受控制法團權益	30,596,000 (L) (好倉)	6.11%
Ocean Equity Partners Fund II L.P. ⁽⁴⁾	Interest in a controlled corporation 受控制法團權益	30,596,000 (L) (好倉)	6.11%
Ocean Equity Partners Fund GP Limited ⁽⁴⁾	Interest in a controlled corporation 受控制法團權益	30,596,000 (L) (好倉)	6.11%
Ocean Equity Partners Fund L.P. ⁽⁴⁾	Interest in a controlled corporation 受控制法團權益	30,596,000 (L) (好倉)	6.11%



Name of Shareholder 股東名稱	Capacity/ Nature of interest 身份/權益性質	Number of securities ⁽¹⁾ 證券數目 ⁽¹⁾	Approximate percentage of shareholding ⁽⁵⁾ 股權概約 百分比 ⁽⁵⁾
Wider Pacific Limited ⁽⁴⁾	Beneficial owner 實益擁有人	30,596,000 (L) (好倉)	6.11%
Winshare Hongtai (Shenzhen) Investment Partnership (Limited Partnership) 文軒宏泰(深圳)投資 合夥企業(有限合夥)	Beneficial owner 實益擁有人	42,002,000 (L) (好倉)	8.38%

Notes:

- (1) The letter "L" denotes long position in the shares.
- (2) The 333,904,000 shares are held by Cavalli, which is wholly-owned by Mr. Ge Yi. Ms. Qi Lin, as the spouse of Mr. Ge Yi, is deemed to be interested in these 339,904,000 shares under the SFO.
- (3) Each of Mr. Ruan David Ching-chi and Ms. Yip Yok Tak Amy owns 50% interests in RAYS Capital Partners Limited, hence each of them is deemed to be interested in 30.226.500 shares.
- (4) Ocean Equity Partners Fund L.P. and Ocean Equity Partners Fund II L.P. directly own 66% and 34% interests in Wider Pacific Limited respectively. Ocean Equity Partners Fund II GP Limited in turn owns 100% interests in Ocean Equity Partners Fund II L.P., hence Ocean Equity Partners Fund II GP Limited is deemed to be interested in these 30,596,000 shares. Ocean Equity Partners Fund GP Limited in turn owns 100% interests in Ocean Equity Partners Fund L.P., hence Ocean Equity Partners Fund GP is deemed to be interested in these 30,596,000 shares.
- (5) As at 25 August 2015, the number of issued Shares of the Company were 501,125,000 shares.

附註:

- (1) 「好倉」指該股份中的好倉。
- (2) 333,904,000股份由Cavalli持有, Cavalli 由戈弋先生全資擁有。根據證券及期貨 條例,戈弋先生之配偶綦琳女士被視為 於該等339,904,000股股份中擁有權益。
- (3) Ruan David Ching-chi 先生及葉約德女士 各自於RAYS Capital Partners Limited 擁 有50%權益,因此,彼等各自被視為於 30,226,500 股股份中擁有權益。
- (4) Ocean Equity Partners Fund L.P.及
 Ocean Equity Partners Fund II L.P.分
 別直接於Wider Pacific Limited擁有66%
 及34%權益。Ocean Equity Partners
 Fund II GP Limited擁有Ocean Equity
 Partners Fund II L.P.的全部權益,因此,Ocean Equity Partners Fund II GP
 Limited被視為於該等30,596,000股股份中擁有權益。Ocean Equity Partners
 Fund GP Limited擁有Ocean Equity
 Partners Fund L.P.全部權益,因此,
 Ocean Equity Partners Fund GP被視為
 於30,596,000股股份中擁有權益。
- (5) 於二零一五年八月二十五日,本公司已 發行股份之數目為501,125,000股。

企業管治

Corporate Governance

Save as disclosed above, as at the Date of this Interim Report, the Directors and the chief executives of the Company are not aware of any other person (other than the Directors or the chief executives of the Company) who had an interest or short position in the Shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SEO.

Directors' Rights to acquire Shares or Debentures

During the six months ended 30 June 2015. no rights to acquire benefits by means of the acquisition of Shares in or debentures of the Company were granted to any Director or their respective spouse or children under 18 years of age, or were any such rights exercised by them or was the Company and any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors, or their respective spouse or children under 18 years of age, to acquire such rights in any other body corporate.

除上文披露者外,於本中期報告日期,本公司董事及主要行政人員並不認為任何其他人士(不包括本公司各董事或主要行政人員)於本公司股份或相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第336條於本公司存置之登記冊所記載之權益或淡倉。

董事收購股份或債券之權利

截至二零一五年六月三十日止六個月,董事或彼等各自的配偶或未滿十八歲的分式債概無獲授權可透過收購本公司的股份或債權證而獲得利益,而彼等亦無行使任何該等權利;本公司或其任何附屬公司亦無訂立任何安排以致董事、彼等各自的配偶或未滿十八歲的子女可收購任何其他法人團體的該等權利。

Report on Review of Interim Financial Information

To the Shareholders of Tsaker Chemical Group Limited (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

INTRODUCTION

We have reviewed the accompanying interim financial information set out on pages 31 to 59, which comprise the condensed consolidated statement of financial position of Tsaker Chemical Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") as at 30 June 2015 and the related condensed consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income, changes in equity and cash flows for the six-month period then ended, and other explanatory notes. The Main Board Listing Rules Governing the Listing of Securities on the Main Board of the Stock Exchange require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34 Interim Financial Reporting ("HKAS 34"), issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of this interim financial information in accordance with HKAS 34. Our responsibility is to express a conclusion on this interim financial information based on our review. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

致彩客化學集團有限公司全體股東 (於開曼群島註冊成立的有限公司)

引言

我們審閱了列載於第31頁至第59頁的彩 客化學集團有限公司(「貴公司」)及其附屬 公司(統稱「貴集團」)的中期財務資料,當 中包括 貴集團於二零一五年六月三十日 之簡明綜合財務狀況表,及截至二零一五 年六月三十日止六個月期間的簡明綜合損 益及其他全面收益表、權益變動表和現金 流量表,及其他附註解釋。香港聯合交易 所有限公司證券上市規則規定, 中期財務 資料報告須按香港會計師公會頒布的上市 規則相關條文及香港會計準則第34號「中 期財務報告」(「香港會計準則第34號」)編 製。按照香港會計準則第34號的要求編 製和列報上述中期財務資料是 貴公司董 事的責任。我們的責任是在實施審閱工作 的基礎上對上述中期財務資料發表審閱意 見。根據雙方已經達成的審閱業務約定條 款的約定,本審閱報告僅向 貴公司董事 會整體提交,不可作其他用途。我們不會 就本報告的內容對任何其他人士負責或承 擔任何責任。

SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

審閱工作範圍

我們的審閱工作是按照香港會計師公會頒布的《香港審閱準則》第2410號「獨立立會頒物的對企業中期財務資料的審閱」的主義行的。中期財務資料的審閱工作主義行分析性覆核及其他審閱程序。由於按照香港審計的範圍,所以不能保證我們會發現的所有重大錯報。因此,我們不發表任何審計意見。

中期財務資料審閲報告

Report on Review of Interim Financial Information

CONCLUSION

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial information is not prepared, in all material respects, in accordance with HKAS 34.

結論

根據我們的審閱,我們沒有注意到任何事項使我們相信中期財務資料未能在所有重大方面按照香港會計準則第34號的規定編製。

Ernst & Young
Certified Public accountants

Hong Kong 25 August 2015 安永會計師事務所 *執業會計師*

香港 二零一五年八月二十五日

未經審核中期簡明綜合損益及其他全面收益表

Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

			For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月			
			2015 二零一五年	2014 二零一四年		
		Notes	_◆一五牛 RMB'000	—参一四年 RMB'000		
		Notes 附註	人民幣千元	人民幣千元		
		РГУ ā土				
			(Unaudited) (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)		
			(水)企画"灰)	(八流五)		
REVENUE	收入		473,078	451,334		
Cost of sales	銷售成本		(317,640)	(300,357)		
	T-1	,				
Gross profit	毛利		155,438	150,977		
Other income and gains	其他收入及收益		7,141	7,749		
Selling and distribution expenses	銷售及分銷開支		(15,208)	(12,425)		
Administrative expenses	行政開支		(47,749)	(33,780)		
Other expenses	其他開支		(840)	(501)		
Finance costs	財務成本	4	(4,813)	(7,352)		
Exchange gain, net	匯兑收益淨額		1,533	205		
PROFIT BEFORE TAX	除税前溢利	5	95,502	104,873		
Income tax expense	所得税開支	6	(30,533)	(25,033)		
PROFIT FOR THE PERIOD	本期間溢利		64,969	79,840		
OTHER COMPREHENSIVE INCOME	其他全面收益					
Other comprehensive income to be reclassified to profit or loss in subsequent periods:	將於其後期間重新分類至 損益之其他全面收益:					
Exchange differences on translation of foreign operations	換算外國業務之匯兑差額		669	(238)		
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE PERIOD	本期間全面收益總額		65,638	79,602		
D 5: 4:1 4 11 4	ne /L -t- tto BB 224 7-1					
Profit attributable to:	應佔本期間溢利:			07.000		
Owners of the parent	母公司擁有人		64,969	67,088		
Non-controlling interests			-	12,752		
			64,969	79,840		
Total comprehensive income attributable to:	應佔本期間全面收益總額:					
Owners of the parent	母公司擁有人		65,638	66,850		
Non-controlling interests	非控股權益			12,752		
			65,638	79,602		

未經審核中期簡明綜合損益及其他全面收益表

Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

		Notes 附註	For the six month 截至六月三十 2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT	母公司普通權益擁有人 應佔每股盈利			
Basic and diluted (expressed in RMB per share)	基本及攤薄 (以每股人民幣列示)	7	0.17	0.18

未經審核中期簡明綜合財務狀況表

Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Financial Position

As at 30 June 2015 於二零一五年六月三十日

		Notes 附註	30 June 2015 二零一五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2014 二零一四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Prepaid land lease payments Deferred tax assets Other non-current assets	非流動資產 物業、廠房及設備 預付土地租賃款項 遞延税項資產 其他非流動資產	8	381,555 66,605 25,975 226	323,743 35,486 24,092 25
Total non-current assets	非流動資產總值		474,361	383,346
CURRENT ASSETS Inventories Trade receivables Notes receivables Prepayments and other receivables Restricted cash Cash and cash equivalents	流動資產 存貨 貿易應收款項 應收票據 預付款項及其他應收款項 受限制資金 現金及現金等價物	9 10	52,316 142,079 51,307 42,023 514 37,859	60,383 115,097 32,566 17,111 514 95,471
Total current assets	流動資產總值		326,098	321,142
CURRENT LIABILITIES Trade payables Other payables and accruals Interest-bearing bank borrowings Income tax payable Other financial liability	流動負債 貿易應付款項 其他應付款項及應計費用 計息銀行借款 應付所得税 其他金融負債	11 12	161,192 94,342 132,000 3,079 30,615	149,144 107,256 81,000 22,406
Total current liabilities	流動負債總額		421,228	359,806
NET CURRENT LIABILITIES	淨流動負債		(95,130)	(38,664)
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		379,231	344,682
NON-CURRENT LIABILITIES Deferred income Other financial liability	非流動負債 遞延收入 其他金融負債		6,747 —	7,221 30,615
Total non-current liabilities	非流動負債總額		6,747	37,836
Net assets	資產淨值		372,484	306,846
EQUITY Equity attributable to owners of the parent Share capital Reserves	權益 母公司擁有人應佔權益 股本 儲備		6 372,478	6 306,840
			372,484	306,846
Total equity	權益總額		372,484	306,846

未經審核中期簡明綜合權益變動表

Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

For the six months ended 30 June 2015

截至二零一五年六月三十日止六個月

						wners of the par 雍有人應佔	ent				
		Share capital 股本 RMB'000 人民幣千元	Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元	Capital reserve 資本儲備 RMB'000 人民幣千元	Safety production fund 安全生產基金 RMB'000 人民幣千元	Statutory reserve 法定储備 RMB'000 人民幣千元	Translation reserve 匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	Retained profits 保留溢利 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元	Non- controlling interests 非控股權益 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日	6	214,911	(315,467)	27,234	43,881	1,687	334,594	306,846		306,846
Profit for the period Other comprehensive income for the period Exchange differences on translation of foreign	本期間溢利 本期間其他全面收入 換算外國業務的匯兑差額	-						64,969	64,969		64,969
operations		-		-	-	-	669	-	669		669
Total comprehensive income for the period Capital contribution from the	本期間全面收入總額股東出資						669	64,969	65,638		65,638
Founding Shareholders Appropriation to safety production fund	機入安全生產基金			:	- 1,944	:	-	- (1,944)	-		_
At 30 June 2015 (unaudited)	於二零一五年六月三十日 (未經審核)	6	214,911*	(315,467) *	29,178*	43,881*	2,356*	397,619*	372,484		372,484

^{*} These reserve accounts comprise the consolidated reserves of RMB372,478,000.

該等儲備賬目包括在綜合財務狀況表之 綜合儲備人民幣372,478,000元。

未經審核中期簡明綜合權益變動表

Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

					母公司	wners of the paren 擁有人應佔	t			_	
		Share capital 股本 RMB'000 人民幣千元	Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元	Capital reserve 資本儲備 RMB'000 人民幣千元	Safety production fund 安全生產基金 RMB'000 人民幣千元	Statutory reserve 法定儲備 RMB'000 人民幣千元	Translation reserve 匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	Retained profits 保留溢利 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元	Non- controlling interests 非控股權益 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日	-	-	(137,680)	21,681	25,032	679	365,976	275,688	49,800	325,488
Profit for the period Other comprehensive income for the period	本期間溢利 本期間其他全面收入	-	-	-	-	-	-	67,088	67,088	12,752	79,840
Exchange differences on translation of foreign operations	換算外國業務的匯兑差額	-	-	-	-	-	(238)		(238)	-	(238)
Total comprehensive income for the period	本期間全面收入總額	_	_	_	_	_	(238)	67,088	66,850	12,752	79,602
Consideration paid to the then shareholder of a subsidiary*	已付附屬公司當時 股東的代價*	_	_	(64,015)	_	_	_	_	(64,015)	(175)	(64,190)
Dividend distributions to Huage Chemical (Cangzhou) Co., Ltd.	分派予華歌化學(滄州)有限公司 的股息	_	_	_	_	_	_	(30,968)	(30,968)	_	(30,968)
Appropriation to safety production fund	撥入安全生產基金 	-	-	-	2,624	-	_	(2,624)	-	_	-
At 30 June 2014 (unaudited)	於二零一四年六月三十日 (未經審核)	-	-	(201,695)	24,305	25,032	441	399,472	247,555	62,377	309,932

- * As part of the reorganisation of the Group (the "Reorganisation") in preparing for the listing of the shares of the Company on the Main Board of the Stock Exchange, the Group agreed to pay a cash consideration of approximately RMB64 million to Huage Chemical (Cangzhou) Co., Ltd. (the "Huage Cangzhou") for all its equity interests in Tsaker Chemical (Dongguang) Co., Ltd. (the "Tsaker Dongguang") pursuant to an equity transfer agreement dated 28 February 2014.
- * 作為本集團為籌備本公司股份在聯交所 主板上市而進行重組的部分,根據日期 為二零一四年二月二十八日的股權轉讓 協議就華歌化學(滄州)有限公司(「華歌 滄州」)轉讓其於彩客化學(東光)有限公 司(「彩客東光」)的全部股權予本集團而 宣派支付華歌滄州現金代價約人民幣64 百萬元。

未經審核中期簡明綜合現金流量表

Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

For the six months ended 30 June

横至六月三十日止六個月 2015 2014 二零一五年 二零一四年 Notes RMB'000 RMB'000 附註 人民幣千元 人民幣千元 (Unaudited) (Unaudited)

ACTIVITIES Profit before tax: 除稅前溢利 95,502 104,873 Adjustments for: 就下列各項作出調整: 財務成本 4 4,813 7,352 Interest income 知息收入 (73) (52) Loss/(gain) on disposal of items of property, plant and equipment Depreciation 折ち 預付土地租賃款項攤銷 (86) 14,861 4,			Notes 附註	人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
Profit before tax: 除稅前溢利 95,502 104,873 Adjustments for:		經營活動所得現金流量			
Finance costs Interest income Nate National Property (Part National Property		除税前溢利		95,502	104,873
Interest income 利息收入 (73) (52) Loss/(gain) on disposal of items of property, plant and equipment 可目的虧損 (收益) 8 116 (6) Depreciation 折舊 17,660 14,861 Amortisation of prepaid land lease payments	-				
Loss/(gain) on disposal of items of property, plant and equipment 項目的虧損/(收益) 8 116 (6) 14,861 Amortisation of prepaid land lease payments			4		
Depreciation 折舊 17,660 14,861 Amortisation of prepaid land lease payments Amortisation of other non-current assets 24 6 Amortisation of deferred income Recovery of previous fully impaired trade receivable 26 是				(10)	(02)
Amortisation of prepaid land lease payments Amortisation of other non-current assets Amortisation of deferred income Recovery of previous fully impaired trade receivable Limpairment of property, plant and equipment Peccease (increase) in trade and notes receivables and other receivables and accruals Reflex (decrease) in other payables and accruals Reflex (decrease) in other payables and accruals Reflex (decrease) Limpairment of properating Reflex (decrease)			8		
lease payments Amortisation of other non-current assets Amortisation of deferred income 政府補助遞延收入攤銷 (484) (557) Recovery of previous fully impaired trade receivable (2) 是別應收款項 (484) (557) Impairment of property, plant and equipment (2) 是別應收款項 (2) 是別應收款項及應收票據 (47,150) 是別的 (47,150		***		17,660	14,861
assets Amortisation of deferred income Recovery of previous fully impaired trade receivable Impairment of property, plant and equipment Impairment of inventory Decrease in inventories Pecrease/(increase) in trade and notes receivables and other receivables Increase/(decrease) in other payables and accruals Cash generated from operations Decreater from operating Amortisation of deferred income with missing with mi	lease payments			1,715	112
Amortisation of deferred income Recovery of previous fully impaired trade receivable Logs 應收款項 10 (3,443) — 物業、廠房及設備減值 — 4,590 (3,745) — 4,590 (47,150) — 5,391 — 5 (47,150) — 5,315 — 5 (56,645) — 5,684 (56,645) — 5,684 (1,319) — 5,382 — 5,684 (1,319) — 5,382 — 5,684 (1,319) — 5,382 — 5,684 (1,319) — 5,382 — 5,685 —		其他非流動資產攤銷		24	6
trade receivable 之貿易應收款項 10 (3,443) — Impairment of property, plant and equipment					
Impairment of property, plant and equipment Impairment of inventory 存貨減值 9 1,391 — Decrease in inventories 存貨減少 6,677 16,717 Decrease/(increase) in trade and notes receivables 減少/(增加) (47,150) 29,315 預付款項及其他應收款項 and other receivables 減少/(增加) (17,103) 2,472 Decrease in trade payables Increase/(decrease) in other payables and accruals 增加/(減少) 25,684 (56,645) Cash generated from operations 經營產生的現金 76,460 110,473 Interest received 已收利息 日付利息 (4,319) (5,352) Income tax paid 已付所得税 经營活動所得現金流量			10	(2.442)	
Impairment of inventory 存貨減值 9 1,391			10	(3,443)	_
Decrease in inventories Decrease/(increase) in trade and notes receivables Decrease/(increase) in prepayments and other receivables Decrease in trade payables Increase/(decrease) in other payables and accruals Cash generated from operations Example 1 Example 2 Example 3 Example 3 Example 3 Example 3 Example 4 Example 3 Example 4 Example 3 Example 4 Example 3 Example 4 Example 4 Example 4 Example 5 Example 4 Example 5 Example 6,677 Example 6,677 Example 6,677 Example 6,677 Example 16,717 Example 2 Example 3 Example 4 Example 6,677 Example 16,717 Example 17,103 Example	equipment				4,590
Decrease/(increase) in trade and notes receivables 減少/(增加) (47,150) 29,315 Decrease/(increase) in prepayments 預付款項及其他應收款項 減少/(增加) (17,103) 2,472 Decrease in trade payables 貿易應付款項減少 (8,869) (12,565) Increase/(decrease) in other payables and accruals 增加/(減少) 25,684 (56,645) Cash generated from operations 經營產生的現金 76,460 110,473 Interest received 已收利息 73 52 Interest paid 已付利息 (4,319) (5,352) Income tax paid 已付所得税 (51,743) (21,655)	Impairment of inventory	存貨減值	9	1,391	
notes receivables 減少/(增加) (47,150) 29,315 Decrease/(increase) in prepayments 預付款項及其他應收款項 and other receivables 減少/(增加) (17,103) 2,472 Decrease in trade payables 貿易應付款項減少 (8,869) (12,565) Increase/(decrease) in other payables 其他應付款項及應計費用 如/(減少) 25,684 (56,645) Cash generated from operations 經營產生的現金 76,460 110,473 Interest received 已收利息 73 52 Interest paid 已付利息 (4,319) (5,352) Income tax paid 已付所得税 (51,743) (21,655) Net cash flows from operating 經營活動所得現金流量		10 0 11110		6,677	16,717
Decrease/(increase) in prepayments and other receivables in trade payables g易應付款項減少 (增加) (17,103) 2,472 Decrease in trade payables g易應付款項減少 (8,869) (12,565) Increase/(decrease) in other payables and accruals 增加/(減少) 25,684 (56,645) Cash generated from operations 經營產生的現金 76,460 110,473 Interest received 已收利息 73 52 Interest paid 已付利息 (4,319) (5,352) Income tax paid 已付所得税 (51,743) (21,655) Net cash flows from operating 經營活動所得現金流量				(47 150)	20 315
Decrease in trade payables 貿易應付款項減少 (8,869) (12,565) Increase/(decrease) in other payables 其他應付款項及應計費用 and accruals 增加/(減少) 25,684 (56,645) Cash generated from operations 經營產生的現金 76,460 110,473 Interest received 已收利息 73 52 [Interest paid 日付利息 (4,319) (5,352) [Income tax paid 日付所得税 (51,743) (21,655)] Net cash flows from operating 經營活動所得現金流量				(47,130)	29,515
Increase/(decrease) in other payables 其他應付款項及應計費用 and accruals 增加/(減少) 25,684 (56,645) Cash generated from operations 經營產生的現金 76,460 110,473 Interest received 已收利息 73 52 Interest paid 已付利息 (4,319) (5,352) Income tax paid 已付所得税 (51,743) (21,655) Net cash flows from operating 經營活動所得現金流量					
and accruals 增加/(減少) 25,684 (56,645) Cash generated from operations 經營產生的現金 76,460 110,473 Interest received 已收利息 73 52 Interest paid 已付利息 (4,319) (5,352) Income tax paid 已付所得税 (51,743) (21,655) Net cash flows from operating 經營活動所得現金流量				(8,869)	(12,505)
Interest received 已收利息 73 52 Interest paid 已付利息 (4,319) (5,352) Income tax paid 已付所得税 (51,743) (21,655) Net cash flows from operating 經營活動所得現金流量		增加/(減少)		25,684	(56,645)
Interest paid 已付利息 (4,319) (5,352) Income tax paid 已付所得税 (51,743) (21,655) Net cash flows from operating 經營活動所得現金流量	Cash generated from operations	經營產生的現金		76,460	110,473
Interest paid 已付利息 (4,319) (5,352) Income tax paid 已付所得税 (51,743) (21,655) Net cash flows from operating 經營活動所得現金流量	Interest received	已收利息		73	52
Net cash flows from operating 經營活動所得現金流量	Interest paid	已付利息		(4,319)	
	Income tax paid	已付所得税		(51,743)	(21,655)
activities	Net cash flows from operating	經營活動所得現金流量			
	activities	淨額		20,471	83,518

未經審核中期簡明綜合現金流量表

Unaudited Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

For the six months

			ended: 截至六月三一	30 June 上日止六個月
			2015 二零一五年	2014 二零一四年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元 (Unaudited)	人民幣千元 (Unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動所得現金流量			
Purchases of items of property, plant and equipment	購買物業、廠房及 設備項目		(48,161)	(14,953)
Purchase of prepaid land lease	預付土地租賃之款項			,
payment	山佳物类。陈与五		(32,835)	_
Proceeds on disposal of items of property, plant and equipment	出售物業、廠房及 設備項目所得款項		685	388
Proceeds from governments grants	政府補助所得款項		10	2,450
Net and flavor and in investigation	机次运动化田田人次見			
Net cash flows used in investing activities	投資活動所用現金流量 淨額		(80,301)	(12,115)
			(55,551)	(:=,::=)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動所得現金流量			
Funding from related parties	來自關聯方的資金	17	17,337	190,774
Funding to related parties Dividend paid	給予關聯方的資金 支付股息	17 18	(65,808)	(171,929)
Repayment of employees borrowings	文刊版思 償還僱員借款	10		(30,968) (8,414)
Proceeds from bank loans	銀行貸款所得款項		110,000	18,000
Repayment of bank loans	償還銀行貸款		(59,000)	(25,831)
Net cash flows generated from/	融資活動所得/(所用)			
(used in) financing activities	現金流量淨額		2,529	(28,368)
				, ,
NET INCREASE/(DECREASE) IN	現金及現金等價物增加/		(57.004)	40.005
CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and cash equivalents at	(減少)淨額 期初現金及現金等價物		(57,301)	43,035
beginning of the period	//I //////////////////////////////////		95,471	21,113
Effect of foreign exchange rate	匯率變動的淨影響			
changes, net			(311)	20
CASH AND CASH EQUIVALENTS	期末現金及現金等價物			
AT END OF THE PERIOD		13	37,859	64,168

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

1. CORPORATE INFORMATION

The Company is a limited liability company incorporated in the Cayman Islands. The registered office of the Company is located at P.O. Box 472, Harbour Place, 2nd Floor, 103 South Church Street, George Town, Grand Cayman, KY1-1106, Cayman Islands.

The Company is an investment holding company. The Company's subsidiaries are involved in the following principal activities:

- manufacture and sale of pigment intermediates
- · manufacture and sale of dye intermediates
- manufacture and sale of mononitrotoluene (comprising para-nitrotoluene ("PNT"), ortho-nitrotoluene ("ONT"), meta-nitrotoluene ("MNT")) as well as ortho-toluidine ("OT") and others.

In the opinion of the Directors, the ultimate holding company and parent of the Company is Cavalli Enterprises Inc., a company registered in the British Virgin Islands and controlled by Mr. Ge Yi.

1. 公司資料

本公司為一家於開曼群島註冊成立的有限公司。本公司註冊辦事處地址位於P.O. Box 472, Harbour Place, 2nd Floor, 103 South Church Street, George Town, Grand Cayman, KY1-1106, Cayman Islands.

本公司為一家投資控股公司。本公司的附屬公司主要從事以下活動:

- 顏料中間體的生產和銷售
- 染料中間體的生產和銷售
- 一硝基甲苯(包括對硝基甲苯、 鄰硝基甲苯以及間硝基甲苯)、 鄰甲苯胺及其他的生產和銷售

公司董事認為,本公司的最終控股公司以及母公司為Cavalli Enterprises Inc.,一家於英屬處女群島註冊的公司及為由戈弋先生控股的公司。

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND CHANGES TO THE GROUP'S ACCOUNTING POLICIES

2.1. Basis of preparation

The interim condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2015 have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS 34") Interim Financial Reporting.

The interim condensed consolidated financial information does not include all the information and disclosures required in the financial information included in the Accountants' Report dated 23 June 2015 in Appendix I to the prospectus (the "Prospectus") of the Company dated 23 June 2015 (the "Accountants' Report") in connection with the listing of the shares of the Company on the Main Board of the Stock Exchange (the "Listing"), and should be read in conjunction with the Group's financial information for the year ended 31 December 2014, 31 December 2013 and 31 December 2012 included in the Accountants' Report in Appendix I to the Prospectus.

The interim financial information has been prepared on the assumption that the Group will continue as a going concern, which assumes that the Group will be able to meet its obligations and continue its operations for the coming 12 months notwithstanding that the Group had net current liabilities of approximately RMB95,130,000 as at 30 June 2015. In the opinion of the Directors, the Group will have sufficient liquidity funds to finance its working capital and capital expenditure requirements for its next 12 months because the Group had unutilised banking facilities of RMB200,000,000 as at 30 June 2015.

2. 編制基準以及集團會計政策的變更

2.1 編制基準

本集團截至二零一五年六月三十日止六個月之中期簡明綜合財務報表乃根據香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。

本年年期間明新國門 () 一個 ()

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION AND CHANGES TO THE GROUP'S ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

2.2. New standards, interpretations and amendments adopted by the Group

The accounting policies adopted in the preparation of the interim condensed consolidated financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Accountants' Report, except for the adoption of new standards and interpretations effective as of 1 January 2015 as summarised below:

Annual Improvements 2010-2012 Cycle

HKFRS 8 Operating Segments

HKAS 16 Property, Plant and Equipment

HKAS 24 Related Party Disclosures

Annual Improvements 2011-2013 Cycle

HKFRS 13 Fair Value Measurement

The adoption of the new standards and amendments does not have any significant effect on the annual consolidated financial statements of the Group or the interim condensed consolidated financial statements of the Group.

The Group has not early adopted any other accounting standard, interpretation or amendment that has been issued but is not yet effective.

2. 編制基準以及集團會計政策的變更 (續)

2.2. 本集團採納的新訂準則、詮釋 及修訂

編制中期簡明綜合財務報表所 採納的會計政策與前期全年財 務報表所遵循者一致,惟於二 零一五年一月一日採納以下新 訂及經修訂準則及詮釋除外:

二零一零年至二零一二年週期

年度改進

香港財務報告 經營分部

準則第8號

 香港會計準則
 物業、廠房

 第16號
 及設備

 香港會計準則
 關聯方披露

第24號

二零一一年至二零一三年週期

年度改進

香港財務報告 公平價值計量 準則第13號

採納該等新訂及經修訂準則並 無對年度綜合財務報表抑或中 期簡明綜合財務報表產生重大 財務影響。

本集團並無提早採納已頒佈但 尚未生效的任何其他會計準 則、詮釋或修訂。

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

3. SEGMENT INFORMATION

Prior to 2015, the Group had only two operating segments: pigment intermediates and dye intermediates. In 2015, the Group started the mononitrotoluene, OT and other business.

The following tables present revenue and profit information for the Group's operating segments for the six months ended 30 June 2015 and 2014, respectively.

Six months ended 30 June 2015 (unaudited)

3. 經營分部資料

於二零一五年前,本集團僅包含兩個可呈報經營分部:顏料中間體生產線以及染料中間體生產線。於二零一五年起,本集團增加一個可呈報經營分部:一硝基甲苯、鄰甲苯胺以及其他生產線。

本集團截至二零一五年六月三十日 止六個月及截至二零一四年六月 三十日止六個月之經營分部收入及 溢利在如下表格中列示:

截至二零一五年六月三十日止六個 月(未經審核)

		Pigment Intermediates 顏料中間體 RMB'000 人民幣千元	Dye Intermediates 染料中間體 RMB'000 人民幣千元	Mononitrotoluene, OT and others 一硝基甲苯、 鄰甲苯胺 及其他 RMB'000 人民幣千元	Total segments 總額 RMB'000 人民幣千元	Corporate, other unallocated expenses and eliminations 企业與其他未分配開支及合併抵消 RMB'000人民幣千元	Consolidated 综合 RMB'000 人民幣千元
Revenue External customer Inter-segment	分部收入 來自外部客戶的收入 來自分部間的收入	103,870 22,343	319,214 79,771	49,994 8,888	473,078 111,002	- (111,002)	473,078 -
Total revenue	合計收入	126,213	398,985	58,882	584,080	(111,002)	473,078
Results Segment profit	分部業績 除税前溢利	27,388	98,155	(9,598)	115,945	(20,443)	95,502

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

SEGMENT INFORMATION (CONTINUED) 3. 經營分部資料(績)

Six months ended 30 June 2014 (unaudited)

截至二零一四年六月三十日止六個 月(未經審核)

		Pigment Intermediates 顏料中間體 RMB'000 人民幣千元	Dye Intermediates 染料中間體 RMB'000 人民幣千元	Mononitrotoluene, OT and others 一硝基甲苯、鄰甲 苯胺及其他 RMB'000 人民幣千元	Total segments 總額 RMB'000 人民幣千元	Corporate, other unallocated expenses and eliminations 企业與其他未分配 開支及合併抵消 RMB'000 人民幣千元	Consolidated 綜合 RMB'000 人民幣千元
Revenue External customer Inter-segment	分部收入 來自外部客戶的收入 來自分部間的收入	96,361 -	354,973 -	- -	451,334 -	- -	451,334 _
Total revenue	合計收入	96,361	354,973	-	451,334	-	451,334
Results Segment profit	分部業績 除税前溢利	7,330	101,634	_	108,964	(4,091)	104,873

The following table presents assets and liabilities information for the Group's operating segments as at 30 June 2015 and 31 December 2014, respectively:

本集團於二零一五年六月三十日及 二零一四年十二月三十一日之經營 分部資產及負債在如下表格中列示:

		Pigment Intermediates 顏料中間體 RMB'000 人民幣千元	Dye Intermediates 染料中間體 RMB'000 人民幣千元	Mononitrotoluene, OT and others 一硝基甲苯、鄰甲 苯胺及其他 RMB'000 人民幣千元	Total Segments 總額 RMB'000 人民幣千元	Corporate and eliminations 分部間交易對消 RMB'000 人民幣千元	Consolidated 綜合 RMB'000 人民幣千元
Assets 30 June 2015 (unaudited)	分部資產 於二零一五年六月三十日 (未經審核)	375,941	687,371	64,116	1,127,428	(326,969)	800,459
31 December 2014 (audited)	於二零一四年十二月 三十一日(經審核)	217,593	479,069	-	696,662	7,826	704,488
Liabilities 30 June 2015 (unaudited)	分部負債 於二零一五年六月三十日 (未經審核)	329,260	320,016	73,853	723,129	(295,154)	427,975
31 December 2014 (audited)	於二零一四年十二月 三十一日(經審核)	243,481	261,006	-	504,487	(106,845)	397,642

Mananitrataluana

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Corporate and eliminations

Partial listing expenses, research and development expenses are not allocated to individual segments as these are managed on an overall group basis. These are included in corporate, other unallocated expenses and eliminations in the segment disclosures.

3. 經營分部資料(績)

企業與其他未分配開支及合併抵消

部分上市費用、研發費用乃集團管 理沒有分配到單獨的分部。在經營 分部資料的披露中,這些都包含在 企業與其他未分配開支及合併抵消 項目內。

	For the six month 截至六月三- 2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	
分部溢利對賬 分部溢利 內部交易抵消	115,945	108,964
企業與其他未分配開支	(586) (19,857)	1,376 (5,467)
除税前溢利	95,502	104,873

Geographical information

Reconciliation of profit

Elimination of intersegment

Segment profit

transactions

Profit before tax

Corporate and other unallocated expenses

Revenue from external customers

地理資料

來自外部客戶的收益

For the	six	months	ended	30	June
---------	-----	--------	-------	----	------

		截至六月三┤	−日止六個月
		2015 二零一五年 RMB'000	2014 二零一四年 RMB'000
		人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
Mainland China India Germany United states Taiwan Indonesia Spain Japan Italy Turkey Korea Britain Other countries	中印德國國 灣度 野班本大耳國 西田 西田 西田 西田 西田 西田 西田 西 西 西 西 西 西 西 西 西	254,864 67,485 30,083 28,811 14,107 25,324 13,188 8,366 11,526 2,350 1,473 90 15,411	231,083 58,424 38,149 26,981 26,657 32,634 9,406 8,615 1,721 5,716 1,472 1,292 9,184
		473,078	451,334

除税前溢利

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

3. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Geographical information (continued)

Revenue information above is based on the locations of the customers.

The Group's non-current assets are substantially located in Mainland China.

4. FINANCE COSTS

An analysis of finance costs is as follows:

Interest on bank loans and

Less: Interest Capitalised

Other finance costs

employee borrowings wholly

repayable within five years

3. 經營分部資料(續)

地理資料(續)

上述收益資料乃根據客戶所在位置編製。

本集團的非流動資產絕大部分位於 中國大陸。

4. 財務成本

財務成本分析如下:

For the six months ended 30 June					
截至六月三十日止六個月					
2015	2014				
二零一五年	二零一四年				
RMB'000	RMB'000				
人民幣千元	人民幣千元				
(Unaudited)	(Unaudited)				
(未經審核)	(未經審核)				
3,822	6,291				
4,753	2,029				
(3,762)	(968)				

The weighted-average interest rate of capitalisation for the six months ended 30 June 2015 is 10.08% (for the six months ended 30 June 2014: 8.06%).

須於五年內悉數償還

其他財務成本 減:資本化利息

的銀行貸款的利息

本期計算借款費用資本化金額的加權平均利率為10.08%(截至二零一四年六月三十日止六個月:8.06%)

7,352

4,813

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

5. PROFIT BEFORE TAX

The Group's profit before tax is arrived after charging:

5. 除稅前溢利

本集團的除税前溢利乃經扣除以下 各項得出:

For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月					
2015	2014				
二零一五年	二零一四年				
RMB'000	RMB'000				
人民幣千元	人民幣千元				
(Unaudited)	(Unaudited)				
(未經審核)	(未經審核)				

Depreciation	折舊	17,660	14,861
Write-down of inventories to net	存貨撇減至可變現淨值		
realisable value		1,391	_
Amortisation of land lease payments	預付土地租賃付款攤銷	1,715	112
Auditors' remuneration	核數師薪酬	1,328	144
Impairment of property, plant	物業、廠房及設備減值		
and equipment		-	4,590
Recovery of impairment of accounts	收回之前期間已計提減值		
receivable	之貿易應收款項	(3,443)	_
Loss/(gain) on disposal of property,	出售物業、廠房及設備		
plant and equipment	項目的虧損/(溢利)	116	(6)

6. INCOME TAX EXPENSE

The Group calculates the income tax expense using the tax rate that would be applicable to the expected total annual earnings. The major components of income tax expense in the profit or loss are:

6. 所得稅費用

本集團使用適用於預期年度收益總額的稅率計算所得稅費用。所得稅 費用於損益賬的主要組成部分如下:

For the six months ended 30 June

		i or the six months chaca of bane		
		截至六月三十	日止六個月	
		2015	2014	
		二零一五年	二零一四年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Current income tax expense – The People's Republic of	────────────────────────────────────			
China (the "PRC")	(「中國」)	32,416	27,444	
Deferred income tax benefit	遞延所得税收益	(1,883)	(2,411)	
Total tax charge for the period	本期所得税開支總額	30,533	25,033	

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

7. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

The calculation of basic earnings per share attributable to ordinary equity holders of the parent is based on the following data:

7. 母公司普通權益擁有人應佔每股盈利

母公司普通權益擁有人應佔每股基本盈利乃基於以下各項計算:

For the six months ended 30 June

		截至六月三十	-日止六個月
		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
Earnings: Profit for the period attributable to ordinary equity holders of the parent	盈利: 期內母公司普通權益 持有人應佔溢利	64,969	67,088
Number of shares: Weighted average number of ordinary shares for the purpose of the basic earnings per share calculation	股份數目: 用於計算每股基本盈利 的普通股加權平均數	375,000	375,000
Earnings per share Basic and diluted	每股溢利 基本和攤薄	0.17	0.18

The weighted average number of ordinary shares for the purpose of the basic earnings per share calculation for the six months ended 30 June 2015 and 2014 has been retrospectively adjusted to reflect the 100,000 shares in issue at 30 June 2015 and 374,900,000 shares of the Company issued upon the listing of the Company's shares on the Main Board of the Stock Exchange on 3 July 2015 (as further detailed in note 19(a)).

The Group did not have any dilutive potential ordinary shares during the six months ended 30 June 2015.

截至二零一五年及二零一四年六月三十日止六個月期間,用於計算每股基本盈利的普通股加權平均數已追溯調整,以反映於二零一五年公月三十日已發行的100,000股股及緊接本公司於二零一五年七月三日在聯交所主板上市前(詳見附註19(a))而發行的374,900,000股股份。

本集團於截至二零一五年六月三十 日止六個月內並無任何攤薄潛在普 通股。

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

8. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Acquisitions and disposals

During the six months ended 30 June 2015, the Group acquired property, plant and equipment with an aggregate cost of RMB77,963,000 (the six months ended 30 June 2014: RMB19,745,000).

The amount of borrowing costs capitalised during the six months ended 30 June 2015 was approximately RMB3,762,000 (the six months ended 30 June 2014: RMB968,000). The weighted average interest rate used to determine the amount of borrowing costs eligible for capitalisation was 10.08% (the six months ended 30 June 2014: 8.06%).

Assets with a net book value of RMB2,493,000 were disposed of by the Group during the six months ended 30 June 2015 (the six months ended 30 June 2014: RMB381,000), resulting in a net loss on disposal of RMB116,000 (the six months ended 30 June 2014: net gain RMB6,000).

As at 30 June 2015 no impairment loss was provided. While as at 30 June 2014, impairment losses of RMB4,590,000 were provided for certain idle property, plant and equipment of the Group which became unusable or technically obsolete. Impairment was provided for the full amount of the carrying values of these assets as they did not have any resell value.

9. INVENTORIES

As at 30 June 2015, the Group provided impairment provision of inventory amounting to RMB1,391,000 with lower of cost or market method (31 December 2014: nil).

8. 物業、廠房及設備

購買與出售

截至二零一五年六月三十日止六個月期間內,本集團以總成本人民幣77,963,000元(截至二零一四年六月三十日止六個月:人民幣19,745,000元)購買物業、廠房及設備。

截至二零一五年六月三十日止六個月期間內,借款費用資本化金額為人民幣3,762,000元(截至二零一四年六月三十日止六個月:人民幣968,000元)。計算借款費用資本化金額的加權平均利率為10.08%(截至二零一四年六月三十日止六個月:8.06%)。

截至二零一五年六月三十日止六個月期間內,本集團出售賬面淨值人民幣2,493,000元(截至二零一四年六月三十日止六個月:人民幣381,000元)之資產,產生出長人害物業、廠房及設備項目之淨虧損人民幣116,000元(截至二零一四年六月三十日止六個月:淨收益人民幣6,000元)。

9. 存貨

於二零一五年六月三十日,本集團計提人民幣1,391,000元(於二零一四年十二月三十一日:零)存貨減值。

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

10. TRADE RECEIVABLES

10. 貿易應收款項

		30 June 2015 二零一五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2014 二零一四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Trade receivables Impairment	貿易應收款項 減值	142,079 -	118,540 (3,443)
		142,079	115,097

The Group's trading terms with its customers are mainly on credit, except for new customers and small sized customers, where payment in advance is normally required. The credit period is generally one month for domestic customers, extending up to three months for oversea customers. Each customer has a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control on certain of its outstanding receivables.

Overdue balances are reviewed regularly by senior management. In view of the aforementioned and the fact that the Group's trade receivables relate to a large number of diversified customers, there is no significant concentration of credit risk. Trade receivables are non-interest-bearing.

An ageing analysis of the trade receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date and net of provisions, is as follows: 除新客戶及小型客戶通常須提前付款外,本集團與其客戶的主要交,條款為信貸。就國內客戶而言學,信貸期一般為一個月,對於海外客戶則延長至最多三個月。每位客戶有最大信貸上限。本集團力求對若干尚未收回的應收款項保持嚴格監控。

逾期結餘由高級管理層定期審閱。 鑒於前文所述及本集團的貿易應收 款項牽涉到大量不同客戶,本集團 並無重大信貸集中風險。貿易應收 款項為不計息。

於各報告日期末的貿易應收款項的 賬齡分析(基於發票日期並經扣除撥 備)如下:

		30 June 2015 二零一五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2014 二零一四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Within 1 month 1 month to 2 months 2 months to 3 months 3 months to 4 months Over 4 months	一個月內	87,743	55,687
	一個月至兩個月	45,718	36,414
	兩個月至三個月	2,602	17,549
	三個月至四個月	5,975	1,447
	四個月以上	41	4,000

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

10. TRADE RECEIVABLES (CONTINUED)

The movements in provision for impairment of trade receivables are as follows:

10. 貿易應收款項(績)

貿易應收款項減值撥備的變動如下:

		30 June 2015 二零一五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2014 二零一四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
At 1 January Recovery of impairment provision	於一月一日 已撇銷減值撥備	3,443 (3,443)	3,443 -
		_	3,443

As at 31 December 2014, provision for impairment of trade receivables was a provision for individually impaired trade receivables with a carrying amount before provision of RMB3,443,000. The individually impaired receivables mainly relate to customers which was in unexpected difficult economic situations and it was expected that these receivables would not be recovered, then. However, this previously fully impaired trade receivable of RMB3,443,000 was recovered during the six months ended 30 June 2015.

The ageing analysis of the trade receivables that are not individually nor collectively considered to be impaired is as follows:

非個別或共同被視為減值的貿易應 收款項賬齡分析如下:

		30 June 2015 二零一五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2014 二零一四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Neither past due nor impaired	既未逾期亦未減值	113,959	70,198
Less than 1 month past due	逾期少於一個月	24,891	6,204
1 to 3 months past due	逾期一至三個月	3,156	38,582
Over 3 months past due	逾期三個月以上	73	113

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

10. TRADE RECEIVABLES (CONTINUED)

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a large number of diversified customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, the Directors of the Company are of the opinion that no provision for impairment is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

11. TRADE PAYABLES

An ageing analysis of the trade payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

10. 貿易應收款項(續)

既未逾期亦未減值的應收款項與大量不同客戶有關,彼等於近期並無 違約記錄。

已逾期但未減值的應收款項與多位獨立客戶有關,彼等於本集團的付款記錄良好。根據過往經驗,本大改司董事認為其信貸質素並無重大改變,且相關結餘仍被視為可全數收回,因此無須就該等結餘作出減值撥備。

11. 貿易應付款項

於各報告期末貿易應付款項之賬齡分析(根據發票日期計算)載列如下:

		30 June 2015 二零一五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2014 二零一四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Within 1 month 1 month to 2 months 2 months to 3 months Over 3 months	一個月內	76,481	83,489
	一個月至兩個月	22,010	30,264
	兩個月至三個月	21,550	15,379
	三個月以上	41,151	20,012

The trade payables are non-interest-bearing and are normally settled on 30-day to 90-day terms.

貿易應付款項為不計息,並通常按 30日至90日的付款期限結算。

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

12. INTEREST-BEARING BANK BORROWINGS

12. 計息銀行借款

	30 June	31 December
	2015	2014
	二零一五年	二零一四年
		十二月三十一日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	(Unaudited)	(Audited)
	(未經審核)	(經審核)
Current 即期		
Bank loans – unsecured 銀行貸款-無抵押	12,000	12,000
22(1) 2337 7113=031		· ·
Bank loans – secured 銀行貸款-有抵押	120,000	69,000
	132,000	81,000
Analysed into: 分析如下:		
Bank loans repayable: 須於以下時間償還的銀行貸款:		
Within one year 一年內	132,000	81,000
	, , , , ,	,,,,,,

The ranges of the effective interest rates on the Group's bank loans are as follows:

本集團銀行貸款的實際利率範圍載 列如下:

		2015 %	2014 %
Fixed-rate loans	定息貸款	5.62 - 8.40	5.88 - 8.10

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

13. CASH AND CASH EQUIVALENTS

For the purpose of the interim condensed consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents are comprised of the following:

13. 現金及現金等價物

中期簡明綜合現金流量表中現金及 現金等價物組成部分如下:

30 June	30 June
2015	2014
二零一五年	二零一四年
六月三十日	六月三十日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
(Unaudited)	(Unaudited)
(未經審核)	(未經審核)

Cash at bank and in hand	現金及銀行結餘	38,373	64,682
Less: Restricted cash	減:受限資金	(514)	(514)
Total cash and cash equivalents	現金及現金等價物總計	37,859	64,168
Denominated in RMB Denominated in other currencies	以人民幣計值	31,374	59,382
	以其他貨幣計值	6,485	4,786
Total cash and cash equivalents	現金及現金等價物總計	37,859	64,168

14. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The financial assets of the Group mainly include cash and cash equivalents, restricted cash, prepayments and other receivables which are accounted for as loans and receivables. Financial liabilities of the group mainly include trade payables, other payables and accruals, interest-bearing bank borrowings and other financial liability, which are accounted for using amortised cost. The carrying amounts of the Group's financial assets and financial liabilities closely approximate to their fair value.

14. 金融工具之公允價值及公允價值等 級制度

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

15. FINANCIAL ASSETS AND FINANCIAL LIABILITIES

Set out below is an overview of financial assets and liabilities, other than cash and cash equivalents and restricted cash, held by the Group as at 30 June 2015 and 31 December 2014:

Financial assets at amortised cost

15. 金融資產和金融負債

於二零一五年六月三十日和二零 一四年十二月三十一日,本集團持 有的除現金及現金等價物和受限資 金以外的金融資產和負債如下:

金融資產(按攤餘成本計算)

		30 June 2015 二零一五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2014 二零一四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Trade and notes receivables Financial assets included in prepayments and other receivables	貿易應收款項及應收票據 計入預付款項及其他應收 款項的金融資產	193,386 8,638	147,663 4,349
		202,024	152,012

Financial liabilities at amortised cost

金融負債(按攤餘成本計算)

30 June

2015

31 December

2014

		二零一五年	—零一四年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Trade payables	貿易應付款項	161,192	149,144
Financial liabilities included in other	計入其他應付款項及		
payables and accruals	應計款項的金融負債	63,240	85,495
Interest-bearing bank borrowings	計息銀行借款	132,000	81,000
Other financial liability	其他金融負債	30,615	30,615
		387,047	346,254

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

16. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES

Contingent liabilities

The Group did not have any significant contingent liabilities as at 30 June 2015.

Capital commitments

16. 承擔和或然負債

或然負債

於二零一五年六月三十日本集團無 重大或然負債。

資本承擔

		30 June 2015 二零一五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2014 二零一四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Contracted, but not provided for plant and machinery	已訂約但並未撥備: 廠房及機器	60,069	52,821
Authorised, but not contracted for plant and machinery	已授權但並未訂約 廠房及機器	526,980	550,339
		587,049	603,160

Lease commitments

The Group leases certain of its property, plant, and equipment under operating lease arrangements with a term of 3 years. As at 30 June 2015, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating lease falling due as follows:

一年以內

In the second to fifth years, inclusive 兩年至五年(包括首尾兩年)

租賃承擔

本集團在經營租賃協議下,租賃某些物業、廠房及設備,租賃期為3年。於二零一五年六月三十日,本集團未來所有不可撤銷經營租賃承擔最低金額如下:

30 June 2015 二零一五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2014 二零一四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
17,778 30,281	<u>-</u>
48.059	_

Within one year

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

17. RELATED PARTY DISCLOSURES

The following table provides the total amount of transactions that have been entered into with related parties during the six months ended 30 June 2015 and 2014, as well as balances with related parties as at 30 June 2015 and 31 December 2014:

(a) Transactions with related parties:

17. 關聯方交易

截至二零一五年六月三十日止六個 月及截至二零一四年六月三十日止 六個月期間本集團與關聯方之交易 額,於二零一五年六月三十日及二 零一四年十二月三十一日本集團與 關聯方之間未結算餘額如下:

(a) 與關聯方之交易:

For the six months ended 30 Jun	е
截至六月三十日止六個月	

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		_ ₹ ↑ RMB'000	_ ₹ □ 1 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(unaudited)	(unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
		(不紅笛似)	(水紅番似)
Sale of products	銷售產品		
Dongguang Yijia Iron Co., Ltd.	東光縣億嘉鐵粉有限公司	_	6,926
Sunchem International	Sunchem International		0,020
Trading Pte. Ltd.	Trading Pte. Ltd.	_	26,182
Hebei Huage Dye Chemical	河北華戈染料化學		
Co., Ltd.	有限公司	-	41,611
		-	74,719
Durch see of products	## ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩		
Purchase of products	購買物料	25.555	20 524
Dongguang Yijia Iron Co., Ltd. Sunchem International	東光縣億嘉鐵粉有限公司 Sunchem International	25,555	36,524
Trading Pte. Ltd.	Trading Pte. Ltd.	486	
Shengli Oil Field Dongao	勝利油田東奧化工	400	_
Chemicals Co., Ltd.	有限公司	6,786	_
	13122-1-3	2,722	
		32,827	36,524
Deleted party funding from	來自關連方的資金		
Related party funding from Huage Holdings Group Co., Ltd.	華戈控股集團有限公司	10,319	166 400
Huage Chemical (Cangzhou)	華	10,319	166,400
Co., Ltd.	有限公司		22,537
Cavalli Enterprises Inc.	Cavalli Enterprises Inc.		1,837
Hebei Huage Dye Chemical	河北華戈染料化學		1,007
Co., Ltd.	有限公司	7,018	_
		17,337	190,774

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

17. RELATED PARTY DISCLOSURES (CONTINUED)

17. 關聯方交易(續)

(a) Transactions with related parties: (continued)

(a) 與關聯方之交易:(續)

		For the six month 截至六月三十	
		2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元 (unaudited) (未經審核)	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元 (unaudited) (未經審核)
Related party funding to Huage Holdings Group Co., Ltd. Hebei Huage Dye Chemical	給予關連方的資金 華戈控股集團有限公司 河北華戈染料化學	15,447	82,614
Co., Ltd. Huage Chemical (Cangzhou) Co., Ltd. Cavalli Enterprises Inc.	有限公司 華歌化學(滄州) 有限公司 Cavalli Enterprises Inc.	23,018 27,330 13	89,315 –
		65,808	171,929
Payments on behalf of Dongguang Yijia Iron Co., Ltd.	代表東光縣億嘉鐵粉 有限公司付款	_	178
Plant leasing fee paid to Shengli Oil Field Dongao Chemicals Co., Ltd.	向勝利油田東奧化工 有限公司支付的租賃 生產線費用	7,425	_

Notes:

- (i) In the opinion of the Directors of the Company, the transactions between the Group and the related parties were conducted in the ordinary and usual course of business and on normal commercial terms.
- (ii) Fundings from, and fundings to, related parties are mainly for meeting capital requirements of the Group. These fundings are unsecured, interest free and have no fixed repayment term and were included in other payables and accruals, and prepayments and other receivables, respectively, of the consolidated statements of financial position at 30 June 2015 and 31 December 2014.

註釋:

- (1) 本公司董事認為,本集團與 關連方之間的交易乃於一般 業務過程中按正常商業條款 進行。
- (2) 來自及給予關連方的資金主要是為應付本集團貨金、東是為應付本集團抵押。該等資金為無抵押,並分別計入於二零一五年十二月三十一日的綜合財務狀則及預付款項及其他應收款項。

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

17. RELATED PARTY DISCLOSURES (CONTINUED)

17. 關聯方交易(績)

(b) Outstanding balances with related parties:

(b) 本集團與以下關聯方交易有未 結算的結餘:

		Relationship with the Group 與本集團的 關係	30 June 2015 二零一五年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (unaudited) (未經審核)	31 December 2014 二零一四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元 (audited) (經審核)
Trade receivables: Sunchem International Trading	貿易應收款項: Sunchem International Trading			
Pte. Ltd.	Pte. Ltd.	(i)	_	18,650
Dongguang Yijia Iron Co., Ltd.	東光縣億嘉鐵粉有限公司	(ii)	-	1,425
			-	20,075
Other receivables: Hebei Huage Dye Chemical Co., Ltd.	其他應收款項: 河北華戈染料化學有限公司	(i)	_	1,130
Trade payables: Dongguang Yijia Iron Co., Ltd. Sunchem International Trading	貿易應付款項: 東光縣億嘉鐵粉有限公司 Sunchem International Trading	(ii)	17,128	11,800
Pte. Ltd.	Pte. Ltd.	(i)	-	486
			17,128	12,286
Other payables and accruals: Huage Chemical (Cangzhou) Co., Ltd. Cavalli Enterprises Inc. Huage Holdings Group Co., Ltd. Hebei Huage Dye Chemical Co., Ltd Shengli Oil Field Dongao Chemicals Co., Ltd.	其他應付款項及應計費: 華歌化學(滄州)有限公司 Cavalli Enterprises Inc. 華戈控股集團有限公司 河北華戈染料化學有限公司 勝利油田東奧化工有限公司	(i) (iii) (i) (i)	- - - - 2,150	27,330 13 6,258 16,000
			2,150	49,601

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

17. RELATED PARTY DISCLOSURES (CONTINUED)

(b) Outstanding balances with related parties: (continued)

The above balances are unsecured, non-interestbearing and repayable on demand. Trade receivables from related parties are repayable on the respective credit terms.

- (i) Controlled by Mr. Ge Yi
- (ii) Controlled by Mr. Ge Yi's relative
- (iii) Parent company

18. DIVIDEND

17. 關聯方交易(績)

(b) 本集團與以下關聯方交易有未 結算的結餘:(續)

> 以上結餘為無抵押、不計息及 須按要求償還。來自關連方的 貿易應收款項按各自信貸期償 環。

- (i) 由戈弋先生控制
- (ii) 由戈弋先生親屬控制
- (iii) 母公司

18. 股息

For the six months ended 30 June

 截至六月三十日止六個月

 2015
 2014

 二零一五年
 二零一四年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

 (unaudited)
 (未經審核)

 (未經審核)
 (未經審核)

Cash dividend 現金股息 - 30,968

The Board does not recommend an interim dividend for the six months ended 30 June 2015.

In January 2014, cash dividend was declared by Tsaker Dongguang to Huage Cangzhou at an amount of approximately RMB30,968,000.

董事會並不建議就截至二零一五年 六月三十日止六個月期間向股東宣 派任何中期股息。

於二零一四年一月彩客東光向華歌 滄州宣告發放現金股息約人民幣 30,968,000元。

Notes to Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

19. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

- (a) Pursuant to the written resolutions of the shareholders of the Company passed on 12 June 2015, conditional on the share premium account of the Company being credited as a result of the Company's initial public offering (the "IPO") as defined in the Prospectus, the sum of US\$3,749,000, being part of the amount which would then be standing to the credit of the share premium account of the Company be capitalised and applied in paying up in full 374,900,000 shares to be allotted credited as fully paid at par to the registered members of the Company as at the close of business on 12 June 2015. The shares were issued on 3 July 2015.
- (b) The Company's shares were listed on the Main Board of the Stock Exchange on 3 July 2015. In connection with the IPO, 125,000,000 shares of US\$0.01 each were issued at a price of HK\$4.01 per share for a total cash consideration, before expenses, of HK\$501,250,000. On 27 July 2015, pursuant to the partially exercise of the over-allotment option, the Company issued an additional 1,125,000 shares of US\$0.01 each at a price of HK\$4.01 for gross proceeds, before expenses, of HK\$4,511,250.

19. 報告期後事項

- (a) 根據公司股東於二零一五年六, 月十二日通過的書面決議本次 司的附份溢價賬因本公司的股份溢價賬因本公司的於公開發售(「首次公開發售(「首次公開發售」)(定義見招股説明書)的 發傳達賬後,合共3,749,000 美金(即屆時將計入本公司股份 溢價賬的部分進賬金額)撥充列 作繳足方式按面值配發予 零一五年六月十二日止的五年 也月三日發行。
- (b) 本公司的股份於二零一五年上 市。公司的股份於二零主板面 市。公司按每股4.01港元 125,000,000股,每股 0.01美元。未扣除相關 前,募集現金501,250,000 元。於二零一五年七月議 ,根據超額配售協行元 報配售股權獲部分行元發 1,125,000股,每股面前 美元。未扣除相關費用。 集現金4.511,250港元。

釋義

「董事會」 「Board」	指	本公司董事會 the board of directors of our Company
「Cavalli」 「Cavalli」	指	Cavalli Enterprises Inc.,於二零一一年三月十一日在英屬處 女群島註冊成立的有限公司,由我們的執行董事、主席、行 政總裁兼控股限東之一戈弋先生全資擁有 Cavalli Enterprises Inc., a company incorporated in the BVI with limited liability on 11 March 2011, wholly-owned by Mr.Ge Yi, our executive Director, Chairman, Chief Executive Officer and one of our controlling shareholders
「控股股東」 「Controlling Shareholder(s)」	指	指本公司控股股東(即戈弋先生及 Cavalli) the controlling shareholders of our Company, namely Mr. Ge Yi and Cavalli
「本公司」或「我們」 「Company」,「our」,「our Company」,「we」or「us」	指	彩客化學集團有限公司,一家於二零一四年十月二十九日於開曼群島註冊成立的有限公司 Tsaker Chemical Group Limited (彩客化學集團有限公司), a company incorporated in the Cayman Islands with limited liability on 29 October 2014
「DATA」 「DATA」	指	2,5-二芳氨基-1,4-苯二甲酸 [,] 用作喹吖啶酮顏料的中間體 2,5-Dianilinoterephthalic acid, which is used as an intermediate of quinacridone pigments
「本中期報告日期」 「Date of this Interim Report」	指	二零一五年八月二十五日 25 August 2015
[DIPS]	指	丁二酸二異丙酯,用於生產 DPP 顏料及塑料 Diisopropyl succinate, which is used for the production of DPP pigments and plastic
[DMAS]	指	乙醯基丁二酸二甲酯,用於生產食品黃色顏料、農藥、其他食品添加劑 Dimethyl acetylsuccinate, is used for the production of food yellow pigments, agricultural chemicals, other food additives
[DMSS]	指	1,4-環己二酮-2,5-二甲酸二甲酯 [,] 用於生產喹吖啶酮顏料及 感光聚合物 Dimethyl 1,4-Cylohexanedione-2,5-dicarboxylate, is used for the production of quinacridone pigments and photosensitive polymer
「東奧化工」 「Dongao Chemicals」	指	勝利油田東奧化工有限責任公司,於二零零四年三月十五日根據中國法律成立的公司及華戈控股的直接全資附屬公司Shengli Oil Field Dongao Chemicals Co., Ltd. (勝利油田東奧化工有限責任公司), a company established under the laws of the PRC on 15 March 2004, and a directly wholly-owned subsidiary of Huage Holdings

「東光生產廠房」 「Dongguang Production Plants」	指	北東光生產廠房及南東光生產廠房的統稱 collectively, the North Dongguang Production Plant and the South Dongguang Production Plant
「東營生產廠房」 「Dongying Production Plant」	指	預期將由彩客東營營運的生產廠房,目前正在中國山東省東營籌備建設,將主要從事生產DSD酸及其他染料及顏料中間體 the production plant which is expected to be operated by Tsaker Dongying and currently under preparation for construction in Dongying, Shandong Province, the PRC, and will primarily engage in producing DSD Acid and other dye and pigment intermediates
「DSD酸」 「DSD Acid」	指	4,4'二氨基二苯乙烯-2,2'-二磺酸,用作染料、螢光增白劑及 殺蟲劑的中間體 4,4'-Diaminostilbene-2,2'-disulfonic acid, which is used as an intermediate of dyes, fluorescent whitening agents and pesticides
「企業所得税」 「EIT」	指	中國企業所得税 enterprise income tax of the PRC
Frost & Sullivan J Frost & Sullivan J	指	Frost & Sullivan (Beijing) Inc., Shanghai Branch Co., 受聘編製行業報告的行業顧問 Frost & Sullivan (Beijing) Inc., Shanghai Branch Co., industry consultant engaged to prepare the industry report
「本集團」 「Group」	指	本公司及不時的附屬公司 our Company and our subsidiaries from time to time
「華歌滄州」 「Huage Cangzhou」	指	華歌化學(滄州)有限公司,於二零一三年三月二十七日根據中國法律成立並由華歌控股有限公司全資擁有Huage Chemical (Cangzhou) Co., Ltd. (華歌化學(滄州)有限公司), a company established under the laws of the PRC on 27 March 2013 and wholly-owned by Huage Holdings Co., Ltd. (華歌控股有限公司)
「華戈染料」 「Huage Dye」	指	河北華戈染料化學股份有限公司,於一九九七年十二月二十五日根據中國法律成立的公司,已於二零一五年三月二十四日注銷。 Hebei Huage Dye Chemical Co., Ltd. (河北華戈染料化學股份有限公司), a company established under the laws of the PRC on 25 December 1997 and was deregistered on 24 March, 2015.
「華戈控股」 「Huage Holdings」	指	華戈控股集團有限公司,於一九九九年十二月六日根據中國法律成立的公司,由戈弋先生及戈建華先生分別持有Huage Holdings Group Co., Ltd. (華戈控股集團有限公司), a company established under the laws of the PRC on 6 December 1999 and was held by Mr. Ge Yi and Mr. Ge Jianhua

釋義

「除草劑」 「herbicide」	指	用於殺滅或抑制多餘植物生長的化學藥劑 a chemical agent used to kill or inhibit the growth of unwanted plants
「港元」 「HK\$」or「Hong Kong dollars」or 「HK dollars」	指	香港法定貨幣港元 Hong Kong dollars, the lawful currency of Hong Kong
「香港」 「Hong Kong」	指	中國香港特別行政區 Hong Kong Special Administrative Region of the PRC
「中間體」 「intermediates」	指	作為生產其他化學品的原材料化學物 chemicals that are used as raw materials to produce other chemical products
「上市日期」 「Listing Date」	指	二零一五年七月三日 3 July 2015
「上市規則」 「Listing Rules」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則 the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited
[MNT] [MNT]	指	3-硝基甲苯或間硝基甲苯,用作農藥中間體、醫藥中間體及染料及顏料中間體 3-nitrotoluene or meta-nitrotoluene, which is used as agricultural chemical intermediates, pharmaceutical intermediates, and dye and pigment intermediates
「標準守則」 「Model Code」	指	上市規則附錄十所載「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」 the "Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers" in Appendix 10 to the Listing Rules
「戈建華先生」 「Mr. Ge Jianhua」	指	戈建華,本集團創始人及戈弋先生的父親 Ge Jianhua (戈建華), the founder of our Group and the father of Mr. Ge Yi
「戈建勇先生」 「Mr. Ge Jianyong」	指	戈建勇,為戈建華先生的兄弟及戈弋先生的叔父 Ge Jianyong (戈建勇), brother of Mr. Ge Jianhua and uncle of Mr. Ge Yi
「一硝基甲苯」 「mononitrotoluene」	指	PNT、ONT及MNT PNT, ONT and MNT
[NMP]	指	N-甲基-2-吡咯烷酮,用於清潔能源行業,包括鋰電池生產、 高分子聚合物材料及醫藥行業 N-methyl-2-pyrrolidone, which is used in the clean energy industry, including lithium battery manufacturing, high polymer material industry and pharmaceutical industry, etc.

[NTS]	指	4-硝基甲苯-2-磺酸,用於有機顏料中間體 4-Nitrotoluene-2-sulfonic acid, which is used as an intermediate of organic pigment
[OBA]	指	廣泛應用於紙張、清潔劑及紡織品生產的光學增白劑 optical brightening agents that are widely adopted in the production of paper, detergent and textile
[ONT]	指	2-硝基甲苯或鄰硝基甲苯,用作農藥中間體的原材料,尤其是除草劑、醫藥中間體、染料及顏料中間體等 2-nitrotoluene or ortho-nitrotoluene, which is used as the raw materials for intermediates for agricultural chemicals, in particular herbicides, pharmaceutical intermediates, dye and pigment intermediates, etc.
[OT]	指	鄰甲苯胺,ONT的下游產品,主要用作農藥(尤其是除草劑)的中間體 ortho-toluidine, a downstream product of ONT, primarily applied as intermediate for agricultural chemicals, especially herbicides
[PNT] [PNT]	指	4-硝基甲苯或對硝基甲苯,用作染料中間體及顏料中間體的原材料,包括DSD酸 4-nitrotoluene or para-nitrotoluene, which is used as the raw materials for dye intermediates and pigment intermediates,including DSD Acid
「中國」 「PRC」	指	中華人民幣共和國 [,] 除非文義另有所指 [,] 否則不包括香港 [、] 中國澳門特別行政區及台灣 the People's Republic of China, it excludes Hong Kong, Macau Special Administrative Region of the PRC and Taiwan, unless otherwise indicated
「招股説明書」 「Prospectus」	指	本公司日期為二零一五年六月二十三日的招股説明書 The prospectus of the Company dated 23 June 2015
「回顧期」 「Review Period」	指	截至二零一五年六月三十日止六個月 For the six months ended 30 June 2015
「人民幣」 「RMB」	指	中國法定貨幣人民幣 Renminbi, the lawful currency of the PRC
「股份」 「Share(s)」	指	本公司之股份 the share(s) of the Company
「股東」 「Shareholder(s)」	指	本公司股東 the shareholder(s) of the Company
「聯交所」 「Stock Exchange」	指	香港聯合交易所有限公司 The Stock Exchange of Hong Kong Limited

釋義

「噸」 「tonnes」	指	公噸 metric tonnes
「彩客北京」 「Tsaker Beijing」	指	彩客科技(北京)有限公司,於二零一三年十月十七日根據中國法律成立的公司並為本公司間接全資附屬公司 Tsaker Technology (Beijing) Co., Ltd. (彩客科技(北京)有限公司), a company established under the laws of the PRC on 17 October 2013, and an indirectly wholly-owned subsidiary of our Company
「彩客滄州」 「Tsaker Cangzhou」	指	彩客化學(滄州)有限公司,於二零零五年九月二十三日根據中國法律成立的公司及本公司間接全資附屬公司Tsaker Chemical (Cangzhou) Co., Ltd. (彩客科技(北京)有限公司), a company established under the laws of the PRC on 23 September 2005, and an indirectly wholly-owned subsidiary of our Company
「彩客東光」 「Tsaker Dongguang」	指	彩客化學(東光)有限公司,於二零一三年五月七日根據中國法律成立的公司及本公司間接全資附屬公司Tsaker Chemical (Dongguang) Co., Ltd. (彩客化學(東光)有限公司), a company established under the laws of the PRC on 7 May 2013, and an indirectly wholly-owned subsidiary of our Company
「彩客東營」 「Tsaker Dongying」	指	彩客化學(東營)有限公司,於二零一四年五月二十日根據中國法律成立的公司及本公司間接全資附屬公司 Tsaker Chemical (Dongying) Co., Ltd. (彩客化學(東營)有限公司), a company established under the laws of the PRC on 20 May 2014, and an indirectly wholly-owned subsidiary of our Company
「彩客香港」 「Tsaker Hong Kong」	指	彩客化學(香港)有限公司,於二零一零年九月二日在香港註冊成立的公司並為本公司間接全資附屬公司 Tsaker Chemical (Hong Kong) Company Limited (彩客化學(香港)有限公司), a company incorporated in Hong Kong with limited liability on 2 September 2010, and an indirectly wholly-owned subsidiary of our Company
「億嘉鐵粉」 「Yijia Iron Powder」	指	東光縣億嘉鐵粉有限公司,於二零零九年五月六日根據中國法律成立的公司,為公司於往績記錄期的五大供應商之一及由戈健勇先生直接全資擁有Dongguang Yijia Iron Powder Co., Ltd (東光縣億嘉鐵粉有限公司), a company established under the laws of the PRC on 6 May 2009, and is one of our five largest suppliers during the Track Record Period and was directly wholly-owned by Mr. Ge Jianyong
「美元」 「US\$」or「US Dollar」or「USD」	指	美國法定貨幣美元 United States dollars, the lawful currency of the United States

